THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Published by .. .. CHANG BIH FONG
Printed by .. LAT PAU PRESS LTD
THURSDAY, 23rd JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,124.

叻報
"LAT PAU"

[illegible]十月十二日創辦其發行所在新嘉坡
[illegible]街十一號及十三號門
牌七六四號
[illegible]督印人張[illegible]方
編輯主任
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止除款收足先此聲明以免後論
細則告白費請先惠

星期四 第一頁　　第壹萬四千一百二十四號　　中華民國十九年一月廿三號

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CAA-38

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治
中風中痰　霍亂吐瀉
四時感冒　山嵐瘴氣
水土不服　心氣肚痛
急慢驚風　產後風逆
風火牙痛　湯火損傷
跌打刀傷　[illegible]
[illegible]
用法載在仿單

分售處
[illegible]

通便錠——為大便之新嚮導

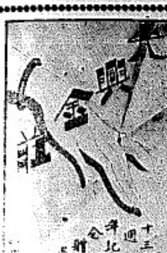
大便不通　則腹內垢積成毒或脹悶　或別生疾病　故每日清下一次　則舒適安逸　無礙衛生　治便閉之方雖多　無非以服瀉為主　但如瀉丸　瀉鹽　瀉水　瀉藥等　少服則不瀉　多服則傷身　甚或腸滑肚　害是難禁　纏延時刻　妨害工作　或一瀉不止　身弱者難免危險　產後及高年更覺不堪　且瀉後復閉尤為習見　若本公司出品之通便錠　原為歐西名醫所發明　最敏捷　原料係油質製成　滑膩雅潔　用者便利　絕無絲毫痛苦　乃外治　並非內服　（用法簡明——但用手指將藥錠送入肛門　至藥錠盡後　手指復入少許為度　每次一條　分大人小孩兩種　大者長一寸餘　小者一寸　五分鐘內立將大便清下　再本公司附設之小樽裝通便錠　係小兒用　每樽兩條　成年者亦可用　惟一條如未效時　可再加一條　另有大樽裝　大者十一條　小者四條　則為成年者所用　○價甚廉　總分行及諸商店均可採購

通便錠用法

中華民國十九年　月　日

陳嘉庚公司啟

※「紀念贈券」的效用如何？
請讀讀下面一段啟事！



本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以相當利益□旋之意，現決由本月始，在六個月內，凡攜有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其價值若干，均照原定八折計算，（每券限用一次）以示優待於一，利益均沾，亦辦本莊營業週年之當，而貨本非甚得已也，亦此佈聞，惟希留意！

民國十八年十二月十五日

新嘉坡□□□光興金莊許照湖啟

專電

中東路案又有問題

蘇俄再用武力威嚇

□南京修改中俄協定草案□

□中俄風雲復呈緊張□

俄代表反對修改

※中俄協定草案、自公佈以後、頗引起東南各省人士之反對、紛紛電京請願修改、故該草案在國府會議席上、各條皆曾經修正、並由外部電蔡運昇着通知蘇俄代表、蔡得電、即往見在哈爾濱之俄代表海馬羅夫斯基解釋南京修改草案之理由及原因、但俄人拒絕不理。

北平使團十分注意

謂此無異為哀的美敦書

※蘇俄代表發出致東省政府之照會及致各列強之通告後、北平各國公使、對此極為注意、皆謂此項照會、無異為蘇俄與華之哀的美敦書、南京政府、收到俄協定草案、為時已久、但延宕因循、不從速修改、答復蘇俄、致予蘇俄得以藉口、拒絕不理、殊為可惜、及至目下始行修改完竣、提出抗議、則未免為時太遲云。

俄代表照會奉天當局

所稱大意凡四要點

※哈爾濱消息、蘇俄代表海馬羅夫斯基、已照會奉天當局、并通告各列強、反對中國修改已經簽字之中俄協定草案、其所稱大意如下

一、中俄雙方代表在伯力所訂立之協定草案、已經雙方代表簽字、任何方面、不宜再有翻悔、修改內容條件、並不允有第三者之出而干涉、再引起糾紛。

二、中俄正式會議、原定本年一月中旬至一月間、在俄京莫斯科舉行、其地點及日期、既經訂定、亦不能更變。

三、中東路須先恢復原狀、蘇俄領事館、亦得恢復設立、滿洲里駐紮俄軍、一時尚不能撤退、蓋為防衛不測起見、待正式會議結束後、自應據約撤退。

四、東三省政府、對于上述之提出要求、應早日予以口頭之答覆。

俄飛機隊又來威嚇

※哈爾濱消息、蘇俄之飛機隊、及坦克車隊、又在東三省邊境之滿洲里示威

邊境情勢又似戰時

※東三省邊境情勢、又似從前中俄軍戰時一樣緊張、滿洲里居民、紛紛逃難。

莫德惠藉病辭職

要王正廷親自出馬

※莫德惠向南京呈請、謂因體弱多病、請辭中俄會議之全權代表一職、並謂此次中俄交涉、為國際間重大問題、本人尤希望王正廷外長能親自出馬、往俄列席會議、則更昭慎重。

※一說、莫德惠已辭去中俄會議之全權代表。

莫辭職之真原因

※莫德惠辭職之原因、衆信係因南京反對伯力會議之中俄協定草案、及蘇俄之壓迫中國方面、發表意見、有感于交涉前途困難所致云。

南市民反對蔡運昇

手牌香煙

即飛手牌

一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

CKA-7

接上頁專電欄

韓彩鳳反對呂煥炎

※韓彩鳳現在柳州。宣佈反對呂煥炎。

摩托車四百集中柳州

※有摩托車四百輛。現集中柳州南甯公路。準備運載軍隊。

呂煥炎現返陸川

※呂煥炎因其姪女出閣。故返陸川。留其參謀長伍藩駐桂平。

粵軍又進駐昭平

※蔡廷楷與蔣光鼐所部之張世德旅。沈光漢旅及區壽年旅。已入駐昭平。現開赴蒙山荔浦。

粵軍已入平樂攻陽朔

※余漢謀。李揚敬。香翰屏。譚啟秀各部。已入駐平樂。現向陽朔而進。以攻張發奎部。

軍需品由廣州運赴梧州

※有民船十二艘。滿載軍需要品。由廣州運赴梧州交陳濟棠。

朱家驊明天起程返粵

※朱家驊將于明天〔廿四日〕由南京起程。南返廣州。

許崇淸被委爲民廳長

※南京已正式委任許崇淸爲民政廳長。金曾澄爲教育廳長。以補許崇淸之缺。

楊官宇署理航空校監督

※廣州飛機隊長楊官宇。現署理航空校監督？

上海法院會議

※上海法院第廿八次會議。討論警監權限。及懲罰警察律例。結果極爲圓滿。

孔裔特權已明令取消

※南京下令。取消孔子後裔之一切特權。除祭祀孔子之蒸嘗田產外。其他須一律徵稅。不得有違。

華僑社會（一）

本坡

昨晚召集執行委員會議

中國醫學研究所

表決：
（一）……關於歡迎伍連德舉定招待員
（二）……對於醫書到叻一案應免置議
（三）……定期開執監會議解決各事
（四）……當會三次不到照章執行懲辦

本坡同濟醫院附設中國醫學研究所。於昨晚八時。開執行委員會議。其議程（一）籌備歡迎伍連德博士。（二）討論醫書到叻之辦法（三）臨時提議。是夕執行委員到會者二十餘人。當未議事之先。即由衆推舉臨時主席。劉季煥君舉曾有源。衆多贊成。吳鐵錚紀錄。主席乃起立宣佈開會理由。略謂前期執監會議。曾議決開會歡迎伍連德博士。關以時間上發生問題。且會已散處各方。召集不易。惟伍博士現已抵叻。行將轉輪赴爪。所以今晚特請諸位到此開會。討論歡迎辦法。再者同濟醫院前向上海購辦醫書甚多。則已到叻。對於上面兩項問題。敬請諸位各抒偉見。語竟。乃先討論歡迎伍連德事。議決於伍博士由爪哇之國際聯合會衛生局東方分局會議大會完畢。俟其返國過叻時。再擇期開歡迎大會。并推舉定李俊新。李偉卿。劉順可。曾有源。王安静。梁如山。韓遺棠。鄭雨蒼。鄧紹韓。曾和生。陳鎮榮等十二人爲籌備委員。饒少欽。許鐵財。陳陽學軒。陳吉儒等四人爲候補委員。再辦理次一事務。次討論醫書到叻之辦法。迪德請起問主席。該院董事部是否有函託本所料理書籍案。主席即詢諸經理主任及書記。據答未接董事部公函。僉以不合發議。衆以爲然。遂作罷論。同時提議。討論月行事宜。經衆表決定用二月十九號晚七時。召集執監委員聯席會議。解決此事。又討論規章第十六條。關於開會時。職員有經三次常會仍不出席者。應如何懲辦。一致表決應開列其人姓名。照章執行。餘無別議。十時許散會。

冤慘彌天

美中美輪中發生謀殺案

三魂渺渺成千古　此恨綿綿無了時

丹戎巴葛美中美輪。由汕頭開行赴暹羅。載有來本坡之華人船客二百六十五名。赴檳城之船客四十六名。于前一號抵星洲。據該輪之船主到水警署報告。稱謂之十九號輪上有一華人女乘客。年方五十四歲。因患肺炎症身故。已將死者海葬。至翌日當輪次北緯線三·二二度。及東經線一〇·五三八度。時方晚上九時四十分。三手買辦於夕照向值勤大伙報稱。有一華人船客名楊耀利。年僅廿歲。不知何故被人刺重傷。大伙據報。乃將船停着。果見此人在船頭某號艙口邊。倒臥於血泊中。腹部受一刀重傷。小腸由傷口流出。爲狀殊慘。當時其人尚生存。旋船上之醫生即施急救。乃施手術爲傷者縫回傷口。據傷者云。不知被何人所刺。但知不久人世。但彼有堂兄弟某甲現在星洲某街某號居住。倘輪來星洲。請爲通知其兄弟某甲。俾其死後得歸黃土等語。迨時至十二點鐘。傷者氣絕身亡。同時忽又報謂有一潮州人船客。不知如何失蹤。即此人知很思有仇疑。但乘客此人係被刺身死。……自盡。但其兩人究有何仇恨。則不得而知。任此事發生後。該輪駛抵星埠時。船長即經報告。下輪後案兇徒。迄今尚無線索。……

青年勵志社舉行新舊職員交替大會預聞

青年勵志社十九年度職員經已選定。茲聞該社訂於月之廿五日〔星期六〕晚上八時在該社舉行新舊職員交替大會。并已發出傳單。邀請社友蒞社觀禮。是日秩序探錄於後：（一）奏樂。（二）向國黨旗及總理遺像行三鞠躬禮。（三）宣讀總理遺囑。（四）靜默三分鐘。（五）主席報告。（六）新職員宣佈就職。（七）舊職員行交替手續。（八）社員演說。（九）職員演說。（十）奏樂。（十一）茶會。（十二）散會。

關於八名由檳中之啟智商務案疑犯保釋。其餘三名。當局以其嫌疑可疑。特將其扣留。以憑研究此案。其相。死者手足尖細。狀甚斯文。絕不類勞動界中人。而該三疑犯解署羈押拘留所。押候審辦。

汽車牌照發生糾紛

▲辯論后槍舌劍
內容顯屬一種常識
▲公民不可不看

〔一〕

咸因沙氏者。本坡鳥節路聯合汽車有限公司 Federated Motor Ltd 之賣貨員也。被控濫行使用一巴都巴轄 B.P. 1114 汽車牌照。指于其自己之號比車上。希圖避免再向本坡註冊官局註冊。致爲汽車註冊官部。控之於刑事法庭。被告聘威爾京遜氏出庭辯護。由律政官督美勒的雷氏代表工部局車輛註冊局主控。庭訊時。首由管理車輛副監督脫頓氏呈稱。去年十一月四號註冊部曾對被告作切實警告。彼接該項告後。彼即設法爲聯合公司……汽車公司縮面路上。發見彼將此巴都巴轄車輛註冊局所發出之車牌 B.P. 1114 該車牌係屬及示發業車牌。應有D字於其上。俾使人明白此者。該牌所漆顏色。甚不調和。係黑棕紫色。但本坡通行之車牌。則爲黑底白字。依照本坡規定。凡舊所車。或須出售車。始得掛發業車牌。二手車亦不准用該項用以表明出售之牌號。彼於本月廿號曾往巴都巴轄車輛管理局。見其辦事員。被詢覺柔佛車輛條例。但不能得。僅遇其大概而已。本坡車輛註冊官亦曾致函巴都巴轄車輛管理局辦事人。請彼到庭作證。但彼覆書聲明不能到庭云。被告律師威爾京遜氏曰。余不知此是否即從柔佛之法律。……

略。當可覺得該項條例。繼由殷弼氏陳述。該車係屬二手車。當日後。被乃往聯合汽車公司探詢一切。其後被即令其車夫將該車駛往中街車廠。被即從該駛車隨之。當時乘車前時。咸因沙氏駛則車尚至。大呼該車係駛往……將近車廠時。咸氏令車夫停車。被自己則往辦公室中將美勒的雷氏。翻該車掛有巴都巴轄發業牌照之汽車。係屬被物。美勒的雷氏當即告被。謂被不能往用該牌照。駛於本坡轄內之車輛。乃延期發辦汽車輛註冊官成劣新頓氏。見咸氏後。咸氏乃對咸氏謂被用該牌號由巴都巴轄將則一汽車駛來本坡。咸氏謂限咸氏於二日內。作一滿意之解釋。彼允被將該車取回。當其時。該車尚未在本坡車輛管理部註冊。當日被於巴都巴轄復見該車掛用同樣牌號。但顏色則稍漆過成黑底白字。是時車中只坐一人。……被復於同吉路。見該車停路邊。未幾遇一人。名叫因沙氏借得。并翻咸氏曾囑被對於該車牌號。須趁休歇事。不要鬧出亂子。直至十日廿四號。咸氏尚未作何種解釋。以是即由觀察之於案。被告律師威爾京遜氏曰。謹稍巴都巴轄牌號之車。不能行駛於本坡。設如氏答曰。是乃本坡條例之一。當余等有見其車時。因其車牌號碼與和色不甚類似。……

：否。蓋牌上并無D字。且其顏色。亦不與本坡車牌相符。問：你知否該車何以在何谷路。而無接輪。曰：此天尼士氏將車駛往是處送聯合公司修輪。問：你是否確實認明該車。係與在該地路所見者相同。曰：然。其顏色大小。與本坡所有多少種此汽車之牌照。問：你所見者。或爲汽車牌照甚多。問：你知之否。曰：出稅單及私家另一車。巴都巴轄車牌號數。可以駛於本坡之車輛。彼等不能行之乎。法官曰：若有之。余定當爲彼等之所爲也。

華僑義學佳訊

本坡仰光路華僑義學校。自成立以來。深得社會人士之同情贊護。校務已日見進展。同時解囊而作該校之助者。亦日有所聞。最近該校當局者云。近又有怡保埠羅東齊齊常助十元。胡璽森。曾鳴山。大中華。有生棧各五元。陳振永和興。萬豐號各助三元。韓德祿。葉豐棧各助二元。有光埠關生陸。阮英鮮。羅諦。鄭其珍。曾伯生。嘉發。大觀當各助二元。鍾盤。何獻霖。鑫成。鄭光霑。各助一元。華那呀也埠何玉塔九元。羅田樵二元。張傑一元。曾亞洽埠發珠。華僑公司各助十元。胡九俊五元。和生公司二元。泰益號。杏林春。廣德。廣盛。廣和號。萬豐號。羅衡卿各助二元。卓生開濟堂各助一元。金保埠萬生隆十元。華益棧。岑幹廷。陳雨康。嗣永興。杏林春各助五元。王和記四元。泰榮。福永豐各助三元。強公司。宜昌。歐日利。吳錫鏗各助二元。另又陳子和助五元。何林恆。盧耀爽。謝用六各助二元。總計。校有如許熱心家之愛護。前途進展。定當未可限量也。

交通局將新遷

〈在於麥士威街〉
〈廿七日開始辦公〉

本坡交通局。向附設于中央警局。將于本星期移遷往麥士威街。開該局并不因遷移而阻礙通常辦公。所遷往之新辦事處。將于下星期一日即本月廿七號開始辦事。該新局是係在麥士威街作局址之係屋宇。與該街及相對面街區之地處。……

華僑社會

星洲幼稚園 游藝籌欵會將結束
▲日昨發出啟事催收捐款

【來稿】本坡丹戎巴葛星洲幼稚園。自創辦以來。成績昭著。去年因經費支絀。乃舉行游藝籌欵會。藉欵補充。一時各埠之熱心家。頗爲踴躍贊助。但因規模浩大。且以來商情冷落。以致拖延日久。未能結束。是以該園日昨又發出啓事催收捐款。想吾熱心家既允贊助之於前。當能踐其言之於後也。茲附錄其啓事於左。

▲星洲幼稚園啓事

敝園去年因爲經費不敷的緣故。所以舉行游藝會。籌欵補充。在當時很得一般熱心家的踴躍認捐。無奈月來商情冷落異常。曾之贊助的人非常的多——以致拖延至今。還是不能結束。因爲所捐款項。雖然大半已經收齊。可是未交的也還不少。現在新年已經到了。對於手續上。假使不在最近結清。實多不合。因此。只好作第二次的奉懇。請望助敝園各熱心家將認捐各項。特別捐。游券費。入場券費。從速賜交。使敝園得以結束報告。那就感激不盡了。

星洲幼稚園游藝籌欵會

會長　李振殿　黃曼　王子斌
財政　黃衍才　曾景　陳水鮮

伍連德赴梹
今晨乘輪起程

伍連德博士。此次奉命南來。出席國際聯合會衛生部東方分局評議大會。業經抵星多日。備受中西報界團體開會歡迎。各情疊誌本報。惟伍博士爲梹城僑生。其親屬仍在梹居住。故伍博士因乘此次南渡之便。特於今晨乘輪赴梹省親。在梹小住數天。將再返星轉輪北旋云。

兩童相鬥 家長出頭

男童林某顏某兩名。於昨日在小坡克來街中。不知因何起釁。發生口角衝突。彼此動武。打作一團。經由旁人諸爲勸阻。始各分散而去。詎顏童回返家哭訴其家長。顏某悉其情。痛子念切。乃前赴林童寓所。大開交涉。惟林之家長亦偏袒該童。因是由小衝打架。而致大人相毆。雙方各走極端。爭執莫決。旋即互控該區警署理論。當由警長向兩造詰問一遍。據顏童所供。則謂當時持有紙幣一元。由街購物。竟在途中被林童猾打。以致該幣亦因而遺失。警員詰之林童。則堅不承認。轉卒由區府盤問停追去云云。

破門入屋行竊 捉賊追賍

本坡比里申律第三十一號寓客歐錦婦沙敏士。昨赴警署報案。謂稱前晚被賊破門入屋。偷去衣箱壹個。值銀七十元。請求警長存案緝究云。

美芝律 匪徒掠金飾 挾賍飛步跑
報案緝拿

本坡電車局職員英人巴爵嘛。於前日在美芝律地方。被匪迫近身旁。將該英人懷中之方形金手錶連金帶各一件掠去。合值銀一百元。該匪得手後。即挾賍從人叢中飛逃。經邢主喚兵呼捕。卒被

來件

爲民學校遷校和加辦幼稚園宣言

黃穗華

僑胞兄姊弟妹們呵；請你犧牲片刻的時間；注觀我們的宣言；我們這樣顛沛流離的離開宗邦；到這裏馬來半島的首府新嘉坡來；都有共同地目的的；這個目的；我很相信大家都同一個口吻公認的；甚麼目的呢；就是大家都希望着；一經下船；腳踏新嘉坡地皮以後；很容易找到自己喜歡幹的職業；這種職業的報酬；比較國內；必定較豐裕；很自然而然地享受這些福澤；美滿；安點；和快樂的生活；這種新客；沒搞不上稱兩洋伯以前的理想；能夠達到與否；我不說了；但使好了佳運天上來；做頭客未久；而做小頭家；做小頭家未久；而又做大頭家；國內有家室地；老早帶來了；未有家室地；一個；兩個；三個；四五個；可惜這些兒女已失其國性了；馬來語；可是他們的普通話；所穿袖窄而身短的對襟衫，和紗籠裙，拖着拖鞋；就是他們的文明裝束哩，甚至連自己國文不能讀了；自己的鄉音也不能說了；我有一個英國的同志；很詫異的對我說；我甚麼中國人而不能說中國話呢；中國人而不識中國文呢；未有一個英國人而不懂英語的；未有一個英國人識外國文字而反不識本國文字的；我頗聽之下；有所思；同時我會覺我們僑胞的生活動作；思潮若狂回環；經歷告訴我；這裡的僑胞；地相樣啊；到今一年有多了；整日整夜；都算辛勞啊；婦孺啊；商業啊；工業啊　成勞心；成勞力；忙個不了；然終年苦無暇晷；留意及兒女的家庭教育嗎　那麼　很自然而然地；兒女就爲環境所化；流爲異域之人了；僑胞兄姊弟妹們啊；你願意你的兒女們忘掉數典忘祖嗎；若是願意；我不會你罵我了；若不願意；怎樣辦呢；國內的教育；近年來一日千里；進步非常之速；我們僑胞；遠在海外；我們的兒女弟妹；不能享受這種最新的教育．不能在這新世界的競爭裡角勝．難免不有落伍　的　這最華僑的教育怎麼樣呢．我總未能好好的說了．就是我們吾居留地的爲民學校；很覺不滿意．才有這次遷校；積極改進的企圖；這種企圖的步驟．是加辦幼稚園；以幼稚園教育；代替家庭教育；聘請國內曾經受過幼稚園教育而有進小學中學和保姆學校畢業；並有好幾的僑胞爲主任　因爲由初生到十歲；係小孩的黃金時代；良好人性；和偉大人格的養成都在這個時期裏造基礎；兒童與家庭　著作者；美國人類學家（FILLER）說；「最易受印象的年齡；約成人　部分性情的年齡；就是在二歲與九歲之間；一又有個天下數說；「把不滿六歲的兒童給我；六歲之後你再還給我」；這種幼稚教育的呼聲；何等的迫切；我們因爲受這種迫切呼聲的刺激；所　加辦這麼幼稚園；深覺不僅僅有負于僑胞；同時又大錯所需要我們熱血的僑胞們；對助這種好處之幼稚園；很　贊助的辦法；就　新嘉地；使你們少小的兒女；到這裡來受教育；這裡的校舍；建築在一個半山之上；面向着低矮；左臨天　數新建的人教室；右方一幅人空地；前開窗；中有天井；屋宇寬敞；地方雅潔；光線足充；空氣清鮮；屋之前後左右四周；花木茂茂；欣欣向榮；屋前空地遼爲有餘尺；亦草舖面；宿舍美備；門關自之後；自成一所不受外界的影響　交通便利而不雜；有有的門前說身的車直達；本校又設備汽車；方便各學生的來往；一　都小心仔細的人護送　僑胞兄弟姊妹們倘若你們能夠認識；這就是你們的小寶寶受良好教育的所在；馬上來掛號；我們極表歡迎的；我們很盼望；我們　敬敬從國內聘來的女教員們；能夠竭盡赤心熱誠；來教育他們；和教育他們自己的兒女弟妹　樣；在其從前的；就是學業智能；因爲這　是的幼稚園是用國語教授的；要到他們十歲　學之時　才加授英語；既進又加授英文．希望將來能夠升到高等師範．或高級中學；程度將能和國內外的大學直接．以求能夠有和貫通中西文化；做大前提；這種前途遠大的計劃．和企圖；希望僑胞兄姊弟妹　見洞之下；我們必深表同情的；因爲這個企圖；是吾們將來的僑胞十幾意；美滿安樂；和快樂的一個進步的場域的；而且是根本與國家之富強的；我們這樣辦是完全爲將來合群的僑胞；且有中山先生；聯絡奮鬥；和共同努力的精神做後盾的；僑胞兄姊弟妹們；如果你們能夠熱心；不肯加以援助，我們少數人雖然努力奮鬥　亦必不能成功的　古語說得好；衆擎易舉　現在我們用至至誠誠的深心；恭恭敬敬的懇客私　一首十分熱烈的赴望諸僑胞；把華僑　存；　致高舉　來尤其是這個僑胞；向贊助幼稚的幼稚園；爲民學校；

寓戶遭竊 疑是所爲
井欄三條巷

——指名請緝——

福建人李亞通；住居井欄律三條巷某號屋；於前日發覺被盜衣物多件，約值不貲而飛；李已萬分疑慮；蓋其侍役某甲；突然失蹤；不知去向；而是李盜指其行竊；報警請予緝拿；在此次李發覺失之物；共約值銀二十餘元；警署劉已循例放保候查矣。

私藏軍火
一入苦監兩載 並答十八藤

粵人何勝隆。因未有政府執照。私藏一曲尺手槍及子彈四十九顆。昨日上午被控於府署正堂。由法官奇勒氏主審。據府檢察長莫理德氏稱。探長等氏得據線人密報。謂被告私藏軍火。故不動聲息。于前日下午三時二十五分。突往小坡中街三十四號屋內。將被告拘拿。當場搜獲此手槍及子彈。此手槍乃比國所製造。未經試用者。據被告供稱。彼承認違背法利。自知罹罪。但謂彼在星洲有正當職業。已有三年於茲。乞恩從寬。法官聆訊畢。判被告入苦監兩載。並答十八藤。以儆效尤云。

新房屋招租

謹啟者鴻谷路Bow Valley Road友爵帶擺卑有限公司新建屋宇極近坡中及菜市其二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢構造新式電氣一自來水等俱備欲租者請親來相洽

一九二九年十二月七日　代理人受托『一九一七』有限公司

※吉屋招租
衣箱街門牌九號

欲租者請到山仔頂廿八號門牌與鋒中華古棧洽此佈

◁光陰逝水不候人▷

用木炭以烹飪廢時甚多
時者金也
苟用煤氣以烹飪則省時多矣
明乎此請至工部局本部陳列室參觀

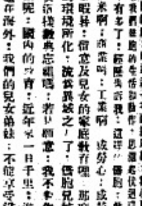
星架坡工部局煤氣部啓

此後三十日

不妨日試桂格麥片　君體進步當不待言

蓋其滋養料甚足增氣力而強筋骨兼美味可口煮調簡便早膳食之試是至當

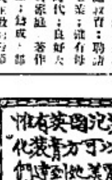
老人牌桂格麥片

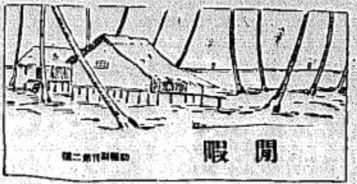


惟有英國化製的旬幼紗化裝膏方可以令婦女們達到她美麗的期望

旬幼紗

用養氣質製成的旬幼紗化妝膏能保存婦女美貌使其皮膚清潔光滑而又滋潤可愛常如十八年華





蔡烈士遺詩 〔誠〕

蔡烈士公時：善書法：工詩詞：嘗奔走國事：而百忙中：吟哦仍未或輟：於藝術上貢獻實非尠：祭黃花岡詩：久已膾炙人口：此外詩詞：亦屢見於報端：遼東傷西爪：讀者奉作珍藏：蓋非特賞其才：並敬其人也：余在某處獲讀先生遺稿數篇：計七律四首：五言排律一首：均不常見者：茲錄如下：以誌景仰：

大田縣署偶成

小院梧桐綠葉濃：客居聊可息塵勞：市傳官舖知民野：時有風聲徹地高：半榻山茶療渴病：一窗明月寫離騷：孤城竊祝昔鄰斷：捻斷天涯一歷毛：

陣中聞戰報有感

糾紛層出亂離哉：鼙鼓聲聲警客哀：杯酒當天橋月影：鵑花滿地動寒風：炸開煙霧山俱赤：血濺崎嶇不紅：誰釀西南成浩劫：不堪猿音叩蒼穹：

福建安沙鎮中九仙巖排律十六韻

清溪越嶺疑：春暖百花明：一阜插天立：群山列隊迎：鳥隨譬外失：人在鏡中行：路窄纔聯曲：巖危擬掌擎：濕水拖馬尾：鼻面勵雷鳴：野幹盤礎長：綠花亂草生：崢嶸稜角顯：彝鼎盡觀呈：獸蛸蔑青草：流淌水聲□：稠雞穿洞成：我儕滿□□：石迸桂壑尖：大開一線□：適茂翻□□：倒影見□□：[illegible]三□印：風塵中□□：我來心自□：花發[illegible]

詩：悟空仙佛境：淘盡古今情：勝地應題句：長川好濯纓：

安砂鎮中偶成

風雲匡時計已窮：風塵才略付飄蓬：年荒鳴瘠山都瘦：世亂民窮室半空：伏櫪已傷成老馬：狂歌無復舞哀鴻：杜鵑一路鮮于血：不是啼痕那得紅：

半含深霧半含煙：雨過灼溪客背眠：缺日殘橫輕城鏡：繞山雲宿軟鋪綿：天開淨境清如洗：水繞平溪綠已添：馬上吟鞭村市酒：緊岩深處訪遊仙：

〈短篇小說〉自殺　天仙子

某日：有輪自廣州鼓浪向香港去：輪之艙樓乘客中：有少女一人：頻頻憑欄留盼甚久焉：一若重有憂者：諸乘客皆騙目其人：蓋此少女胡憮作伴之人：而又何發思之深也：船行有頃：天已漸暮：乘客各歸房寢息：少女亦然：但有嗚咽之泣聲：時自其房中透出：艙樓中侍役：為之竊竊私語其異：然亦不敢過問：及輪抵香港：乘客登岸殆盡：仍不見少女自房中出：侍役益異之：扣其門：無應者：於是告諸船中執事人：試推房門入內察視：則不見少女在：紙臥上遺手帕一：淚痕猶在：手帕之下有一紙：取從□起部撕下者：上有字：係書以自來墨水筆：故潦草不整：其句云：「我本薄命人：愛秦郎而不得遂：精誠日□：已投海死：家人不用[illegible]」

[illegible]

錄：船中人睹此：咸惋然：知此女為日投海而歿矣：並見大海中

（七集紅蓮寺之一幕）

又多一漂泊之屍首：奮飄可如何之事：於是惟注意將周侍役以少女之狀貌舉止：及能否與其投海之時間：侍役因舉女頃間之憂愁狀態與泣聲：以證實投海之說為可信：獨任其投海時：侍役並無所知耳：船中人聆侍役言：皆信此女果自殺：祇付之一嘆：

翌晨：乃有報社訪員紛來船中詢問此事：據侍役所言：紛紛筆之於書：更有以其遺書攝影者：未幾：報上刊出「自小霞自殺」之新聞：凡小霞之衣服容貌：備寫入細：社會人士：盛談此事：而小霞之家庭：亦於廣州得知：因嗣小霞之死：實由秦郎：遂與秦郎訟：秦郎者：秦姓名小觀：向為小霞之戀人：嗣為小霞家庭所不滿：重是既傷心上人之死：復惡其家人之不諒：憤與決絕：又聞小霞之死：實由其家人為訂婚於富商子陳仲矩之故：陰念陳氏何與己爭小霞：本為情敵：較不得獻於小霞：乃結交於小霞之父母：以為謀角逐情場：卒使勝利是小霞之死：陳實致之：不可不有以報：某日：秦郎自駕摩托車行於馬路間：遠遠見有乘人力車迎面來者：將近：審為陳仲矩：一轉念間：汽車直衝向人力車駛去：車折人翻：陳則慘號一聲：艷屍車下：路上行人見狀大呼：秦郎急棄車逃：此幕慘劇：祇亦遊戲報館記者之新聞資料：翌日：市民競傳之新聞刊出於報章：而秦郎已在香港：奔赴香港：居友人家：自悔已為情人復仇：雖所施於陳仲矩者過酷：但不如此：心不得洩：反引以自慰：某日：觀電影於某影院：所觀為情殺慘劇：觸動隱衷：受感特深：自為之□：而前座女子：忽燃火寸吸煙：光之所照：儼然自小霞也：秦郎不禁失聲：失聲呼小霞：前座女子聞呼回首望：立驚起：逕倉皇離座去：秦郎是時如失魂魄：循聲呼小霞小霞：小霞不應：秦郎急離座追前：欲得之：顧小霞之座右：亦有一男子：頃方與小霞作密語：是時見秦郎逐小霞：亦急逐秦郎後：秦其衣：欲有所詰辯：秦郎益加劇愛：奮拳擊此人：中其顱：此人突仆地：於是全院秩序大亂：津察四起：秦郎不顧：急覓小霞：則小霞已馳出院：秦郎從之：

小霞既出院：逕橫過馬路之對方：秦郎瞥見：拚命尾之：適直及馬路之中心：有龐大之汽車適疾馳而：不及止：秦郎遂觸撞：仆於車下：車過後：秦郎已全身浴血：昏絕尤受重傷：斯時路人圍集：觀秦郎狀：皆謂不可救：而自小霞女郎則渺不知蹤：獨有一少年以手帕裹首：自告院負痛出：及見橫臥馬路上之秦郎：則搖首太息不已

此事發現後之第三日：稍息：自香港馳赴汕頭之小火輪中：有一少年之女乘客：突於航行正急之際：聳身投海：船員援救不及：徒任其隨浪大去：檢其遺物：則祇有報紙一頁：此頁報紙：所載為某影院門前汽車傷人之事甚詳細：據謂傷者已在醫院殞命：□姓名亦不可得云：女郎投海之翌日：某醫生之偵診室中：有一少年正檢閱報紙：少年之面部：以白布包裹：其目光所注：則在「絕名女郎投海」之一段：少年閱此段新聞既畢：頓露懊悔之容：嘆曰：噫：小霞果自殺耶：由假局弄成真局：我之罪矣：語已：遂伏伏倚上：醫生聞其嘆息：詢其故：僅告之結果：則謂少年亂已甚：恐難有生意者誤云：

物籟（特）集

鳥與蝶　何暢秀

鳥與蝶。同遊花間。偶見花枝搖曳。鳥語蝶曰。彼招我也。鳥前飛。花似望語蝶送之。鳥去。蝶問鳥曰。胡見逃。鳥曰。逃子耳。誤非子也。予將宿於此矣。

蝴小人交者。個個小人受過也。

一九三〇年一月八日

◎明星影片公司最近 譽滿東方人人歡迎之—

七集 火燒紅蓮寺

準本月廿九號起在 小呂宋 大馬路 蘇蓮那戲院 開演 八集火燒紅蓮寺接下期映 東亞影片公司佈

※新片預告
關東大俠 下集
紅俠
乾隆 二三集
九山龍
女大力士

不日公映 諸君注意

愛普盧電影戲院
由國曆壹月十九號起每晚三映

「綠林魁楚」十二大本
為大戰劫富濟貧可翹楚打倒一切貪財污吏的官僚遺蹟是范丽克氏傑作
本部加用中文字幕已在本坡同映過九十七次受大衆熱烈的歡迎今此為最後在本院開演千萬勿失良機券價祇收壹半而已

加演 笑劇 鑛中人 時事

◻洋所招租
茲有新式住宅一座在龜嶼呂律門牌一三二號屋內水火俱備寬氣充足應租每月八十元近因市情冷淡願減作六十元出稅又有新建洋樓二間在嘉東地方門牌廿一號及N號林偉諾樓式樓下闊光線充足水火齊全並附帶有汽車房可供停車之用每間每月定租五十五元以上之住屋洋樓如有合意者請到店面議
一七四號 [illegible]
民國十九年一月十七日

將在本坡開演之國產名片
※大中華百合公司新出品※
導演：任彭年
○女○ ○大○ ○力○ ○士○
全劇十一大本：偵寫女的描寫：力的表現：是一服振奮國人之頹風：喚起救國精神的大武俠片：
主演：鄔麗珠

※新片預告
白鼠 王元龍主演觀劇之傑作
銀幕之花 阮玲玉主演最香艷肉感
前後集九龍山 阮玲玉主演
上海潘金蓮 汕天頻主演
南華貿易公司佈

散拿吐瑾

余能大學畢業 散拿吐瑾之功

余先天本不足出世又多病病身既疲弱腦力亦薄因是讀書每落人後爲年進各種補品終不見效同學勸余服散拿吐瑾延年益壽精神倍增神强身益智即欣然從之果服身强血旺思想日新記憶亦強讀書更不覺苦學業由是大進由小學而中學而大學依次畢業是皆散拿吐瑾之功特記之以誌不忘

SANATOGEN The True Tonic-Food

各大藥房均有出售

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製
雙料特製 威利糖
WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)
限日斷癮——萬試萬靈
連服三天威利糖……不但吸煙瘾自輕
連服七天威利糖……見食眼吸煙瘾自消
連服一月威利糖……實備水去不復返
連服二月威利糖……即病延年身體健
吸鴉烟者服——明澈自豁如水流宕
戒鴉煙者服——烟容小黯如光風霽月
嗅煙味威利糖——無聖嘅可停服——精神倍加快
吸瘾既瘾——烟不能再人口

威利糖
美國斎藥廠博士：所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球聲譽之品維他命 Vitamin 花旗參精 American Ginseng 及各種滋補聖藥珍貴之原料配合：故形質實兼醫療之功效：[illegible]

（美國發明）（威煙新品）
威利糖
勁力倍增
總代理 新嘉坡 三德洋行 海山街十九號

華僑社會　三

外坡

政府實行縮減人力車牌

怡保當局：自去年終出人力車牌時：照從上屆有牌照碼：減縮五巴仙：經已減去一百七十五號：審定逐年遞減之例：至其被取銷車牌之人力車夫：政府每名補回四十五元：爲別謀生計：或作回唐川資：此屬仁心善政：是法週之所顧慮者：惟聞在取銷之各車夫：當知取銷輪着時：多有不願之意：且抱怨望之心云：寄語一般以拉車討活者：吾人須自擇以謀衣食：或勞其心：或勞其力：皆藉其用以圖生存：然勞當向生利之方面而進：不當如牛馬以力爲人代步也：

培華學校籌謀建校

【怡保通訊】本坡培華學校：創辦於民國拾二年：原爲學徒公益社所附設：故以益社爲教室：初辦甚用：茲因學生年年增多：大有人滿之患：加以窗之缺少光線空氣：諸多失宜：常感不便：奈以土產跌價：商場冷落：該校經濟受大影響：以致無力建築新舍：而延其發展之態勢：但念此舉爲要：乃於日前召集全體會議：議決組織建築校舍募捐委員會：向各埠僑胞勸捐：冀俾集腋成裘：共伸盛舉：完成初衷：想該校辦理完善：對於培育人材素稱卓著：屆時當能獲各界之贊同：慨解義囊：協力援助也：

教員因議婚不成圖自殺

吉隆坡訊。有粵人某甲。充本坡某學校教師之職。博學多材。且富於教育之經驗。訓導子弟。諄諄善誘。爲各人之所欽佩。年僅三八。固著一翩翩少年也。前月某告其母。鍾情一女郎某乙。女郎亦能通中西文。於是其母託媒往向女之父母關說。將以成婚。豈謀好事多磨。忽被人捷足先登。竟於本數日已舉行文定。耶穌。聞之。自思佳人已屬沙吒利。義士今無古押衙。已無希望。於是前日忽然引刀自殺。向胸部刺去。爲某母發見。呼人往救。尚非要害。故不致有性命之虞。爲是全橫已爲之震動。其母即遣人往警局報訊。警長聞報。立即趕到將甲車往警局。而該女郎聞知。當亦爲之感動。然某甲者。可謂受情專一。爲一多情之君子也。

市政廳之築路忙

暹訊。市政廳　來對于本埠路政。經竭力從事。勤將各路填實。然後分別蓋松香油。如竊拉飾路。建道路。宣莪施路已先後填妥加蓋松香油竣事。天外天後面堆路始闢路已填實。由本加蓋松香油。義福巷亦已築填竣事。本報什嘢市政廳先事將各處路道從事填實後。則分別加蓋松香油。現義福巷業于昨天起派工前場從事加蓋松香油。夜不停工。則已加蓋一半。料明天即可加蓋竣工。則市馬車暫時阻滯。但竣工之後交通當益便利矣。

航印飛機回暹消息

暹飛機此次遊歷印度：已抵印京：惟未有歸暹消息：已紀前報：按原定計劃程序：本月十七日可從抵暹京：頃聞新息：陸軍大尉乃吉列：現已取道返暹：離開印京：十二日上午八句四十五分鐘：出自阿喇哈嗎：是日勞午安然飛抵加拉吉達矣又：據新息云：乃吉列又于今晨八句四十五分鐘：從加拉吉達起取道返緬甸曼谷：亦定旁午到步：垂丕耶哇夏沙央氏：現尚仍留于印度阿喇哈：治療其傷痕：然又有傳丕耶哇異沙央氏受傷極重者：航空局擬派飛機前往接迎：現尚未往云：

新任英公使抵暹

暹訊：英國新任駐暹公使多場氏，十二日乘吉斯號輪抵暹：多氏自一九二六年以來即爲東京英使館之　贊（顧問）：預料數日內多氏即將覲見暹王：呈獻國書：

麥開多氏在暹小事勾留：即擬于下月離暹赴關：然後再來暹任職云：

注意邦加僑務
唐領事

巴東唐領事在均及會晤書汝鈞二氏，自啟行赴邦加視察僑務：即囑各地總民黨部進行僑民民政登記等手續：近因烈港流石二地迭發生事故：特請幹員章總伍氏到邦：當華人提出交涉：劉開贊港一案：已得到和平解決：流石一案：尚在交涉中，若唐領事者尚可謂關懷民瘼：而能切實護僑者也：

暹羅學校之調查

近世物質進步，人智競進，無論任何民族，均是希望受教育之必要。故年來我們祖國政府：對于此項設施：異常注意：即南洋各地華僑：也不遺餘力：就暹城而論：大小華校不下廿餘間：而華僑繁盛之暹京曼谷：我們僑胞創辦之華校固屬林立：其較超出南洋諸地：茲就調查所得各學校之名：如下：培英：新民：啟智：明德：育民：玫瑰：協益：黃魂：愛才：崇真：廣育：勵青：三民：國光：民生：光華：三寶：醒華：聯合：培才：導民：維德：益光：工餘：競青：覺民：商業社：孔教：華僑：培元：女學校：如：潮州：坤德：培華：中正：建和：懿德：潔芳：存真：以上在暹京校共有三十八間：但昨聞此間報載暹羅尚有振光學校：究竟此所學校：不知設在何處：抑係潮春有失：或近日新設尚待查明

警署內也有賊

★縣令設法問鬼無靈
★失竊公款七千餘銖

暹羅川武里府消息：本府所屬帕納呢塔縣警署。本月二十一早。發覺有盜竊設損該縣取公款銀北七千餘銖。事爲縣令發覺監視拉吻氏知悉。即偕縣長蒞署查驗。並爲縣屬究詰、據云。二日有二盡警察乃敘。僞乃乖守護。是，乃吞：有友人造乃敘出遊于市：且引之入店沽飲：乃敘即醉：醉後歸其私宅：遊于酒館裏：竟不返警署：當是晚守署者：爲警察乃邦乃若：守至九時：又爲警察乃若守：至十二時：又換乃若：後

詭詐乃著作證當下手緊破獲者：乃邦爲防守：另有居民乃貝乃吞兩人爲助：至七千餘銖：皆由乃吞一人攜出：藏匿他處云：縣令聆官發供後：即拘乃邦乃若乃吞乃貴四名嚴究：惟乃甘及乃吞乃若三人：則極力否認：且謂事發生時：則在他處：縣令即命分因四人：並乃吞則囚于文件室內問：入謂爲一暗室：至每日給食一餐：若感饑餓食料者：官吏則出與官：聞乃吞被拘時：曾以鐵鏈鎖其手足：緊近于貼牆：不得轉動云：此案自發生間後：巴提其省省長丕寫親他拉梯庫哩氏：則偕府尹躬臨查究：以總會詢問事情，檢視被拘　人：其中三人曾否認：而乃邦乃名：則直認不諱：開川武里府檢察：並此先行星控警察乃邦：其餘警察乃若居民乃貴乃吞三名：現仍囚于縣公署：以侍發云　又乃吞爲措置藏公款之人：故縣令極力嚴詰：惟乃吞極力否認：縣令無奈：乃嘗其妻子詢問：乃吞妻子供認被詰時云：藏在此處：故縣其屋地及四鄰被掘查驗殆遍：竟不知贓物何在：縣官于此：並本月八日　乃往警署前設壇：延聘觀作法問鬼，附近居民赴場參觀者極衆：蓋因此法向未見過用爲助于村故也：然其法不靈：依然毫此地乃吞　宅：再作法其後留香不得知云：

定期開幕獸類展覽會

本月廿六日　地點在拉差陰那通俱樂部

暹訊：本埠拉差陰那通俱樂部：爲獸類保護會：定於一月間：舉行獸類展覽會：各情已誌前報：茲悉此會開幕之期：已定於本月廿六日：地點在拉差陰那通俱樂部：（即國有跑馬場）其展覽之獸類：有山牛：水牛：豬：雞：犬：馬：鵝：：等：優異者可得所定之獎款：及獎狀云：

閱者注意

閱報諸君如有昨晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派
「本報電話」"7164"
經理部啓

退股聲明

石叻柄禮律師樓經客爲及柔佛福源興號鄙人從前所應有股份現概割與林虔賓林明發二人承受以後該號生理盈虧得失概與林虔賓林明發二人之事與鄙人一概無涉特此聲明

大英乙千九百三十年一月十七號　「卅」　林春成啓

上海公司啟事

通啓者上海中星國貨公司股東議決將所有一切新舊存貨及生財由壹千九百二十年元月二十號起均出讓與上海公司對于銀錢手續均已清楚如上海中星國貨公司與外間一切往來賬目請請十日內向水仙門酒店街二十八號上海中星國貨公司清理處清理如過期自誤與上海公司無涉特此聲明

中華民國十九年元月二十日　「十」　上海機器洗染公司謹啓

鳴謝中華泰山道人

敬啓者各界可鑒余張儀山年卅四歲廣東人現居小坡武吉街自去年二月間忽然雙目失明患轉瘤漸瘦腿小經醫無數方藥罔效又投醫院偏覆一個月并無半點功效以故遊人以近聞本坡大馬路豆腐街口祺生旅店內住一位泰山道人醫病如神付賬使知吉國道人能治者使治無治者分文不取誠心求治者服藥數劑余症漸減……來介紹前往……一年數次……絲血苦不堪實是經道人治好余同你快病法節寫所載人付照經知服藥說物不能肝腎虧虛病源講的分毫不差法師實用藥二料就能余愈變花十二元宜時繳銀大日取藥服藥後三四日大見功效數落謝當命介紹楊永發　變年廿九歲患失血二年有餘服藥後下白濁兩滴四肢無力骨瘦如柴不思飲食歷家就往真北求道士診治病源斷的毫不差道人實用藥三料每料十二元九角從服藥後……續再病好如初二年之苦一掃斷除余將藥服完眼能視物得自又配藥羊料服完余腿疾病好如初余又引配料如成年五十一歲患半身不遂之症四肢不能動轉言語不清口內流涎各科醫生莫之束手幸遇同人用法師之藥二三日四肢活動服藥七日能行走又配藥食料病症全愈道人真稱華陀在世余介紹親友前多處有驗凡發背花柳各症也有必道消轉道人治小兒百病神效各同人介紹病症無數余甚奇怪嚴細口血塊手腳頑痛瘋癱眼胞等症外偏擦歸馬刀乳癰乳巖服法師之藥無不藥到病除道配人藥經心泡煉持仿各界人等貧苦同人登謝賴不收感恩之語無可報陶衆人贊頌公登神報一加特登功報館三個月一表寸心二介紹僑胞若有各科病症速到法師處求診便食四角藥費另付道人寓所住新嘉坡大馬路豆腐街口祺生旅店二樓泥十號

感謝人　吳儉山　楊永發　王阜捷　劉福盛謹啓

中華民國十九年壹月廿二號　（卅二）

將使頭髮加倍美麗

各界士女如欲頭髮之美觀可愛必須小心購用洗髮之粉多數洋梘洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚能令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪易於斷折可慮，頭粉莫如城東氏瑪斯禪邵仙洗頭粉"Watkins Mulsified Cocoanut Oil Shampoo."不但全無鹼質且清潔可靠勝於別粉萬倍二三茶匙之粉則足以清洗毛髮及頭皮應用時須將頭髮用水微濕然後將洗頭粉擦入即有極濃厚之泡沫出現而將髮內之垢穢及油質等除去一併洗後頭髮自能於同時乾燥而使頭皮柔軟髮細如絲光可鑑人而又易于梳理也此種洗髮粉可于各藥房香料店或理髮所中購買價廉物美祇需四安士一瓶便足以供數月之用於購買時務須留意是否其馬斯禪粉提防假冒須視包紙上有無城京氏 Watkins 之名在也　〔廿〕

請殺此污穢之蒼蠅

蒼蠅乃生於垃圾及污物之中渾身帶有病菌而飛傳於寓此不過其小焉者甚且帶有腸瘟傷寒熱及霍亂疾等隨其所到之處而散播故殺此兇手者「弗力」乃唯一之武器諸凡蒼蠅蚊子臭蟲木虱螞蟻蟑螂等遇之者立斃完全無害于君尤不玷污各上等店鋪均有　售　〔一〕

請認此兵士在黃罐有烏帶者

FLIT

爲諸君防護起見唯有封密之「弗力」出售

『烏雅』漱口水能使諸君之口健全殺盡病菌使牙齒清潔無病此與牙刷雖法有異曲同工之妙然所有牙刷所不能達到之處而此『烏雅』漱在細微之處亦得達到無遺且能與諸君之口涼爽氣四面且滋味極爲芬香　（一）

Odol LIQUID

防護口與齒

（一一四號）

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

此種白葡萄酒
乃一最可口之飲料
亟爲人們所推崇
一般曾受醫藥上之婦人恒覺
此酒有莫大之補質于其中且
係極開胃之補品
唯一輸入人
星加坡檳榔嶼　土律有限公司

（一二四）

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

口蒼峨南興福啓事

公啓者本福會曾在民國十七年十一月十一號開全體福友大會提議改組爲南興營業務司舐因商場冷淡致不能成效經本月十二號再行開會決議老散主張解散今擬于民國十九年元月十一號下午一時假借新羅公司實行解散屆時希諸福友預備齊臨如不克親身到場務須委派代表前來否則作爲默認此致諸福友先生們

十九年一月廿一日　【南】　蒼峨南興福啓

廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款

陳酒隆寶號及冬仲惠來年捐銀壹百三十二元
裕昌雜貨店寶號幫助年捐來銀六十六元
紫佛蘭植三先生代募本院年捐來總五百七十六元

謹此誌謝　「甲」

廣惠肇方便留醫院
中華民國十九年十一月廿一日

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有專門肺癆大醫生唐拾義久咳丸直接有革喉潞痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有出售

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

永遠斷根　哮喘丸　此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘急歷嚼作伏哮喘作出如洗白痰如膠喉中聲有不寧舐疑食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰嗽治哮喘要藥　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有贈品券一張形如銀幣寄回廣州香港或上海總發行所即有貴人書來贈送所可得佳品畫報附寄或依奉物照章可也僞品假冒者包內無券請勿受欺

總經理　石叻大馬路　會興泉商店　兩叻各埠均有出售

國民商業儲蓄銀行

（星嘉坡）有限公司
（INCORPORATED IN SINGAPORE.）

存款　長期短期來往利息從優

儲蓄　由二元起可開戶口週息四厘

匯兌　電匯信匯票匯大單成零並均能辦理妥當廣州及四邑雙港信匯亦可照辦

代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡租和路街十四號門牌
電話三一六三又司理室四〇七〇

董事　馬軒昂　陳贊明　黃敬基　陸宙傑　曾紀辰　謝征文　黃理瑩　監督　黃敬基

精益求精之永備電池

素負盛名之永備電池最近改良製造每電池之頂端用黑色之膠質封口代替紅色之膠質封口代替紅色膠質蓋黑色之膠質可以預防一切濕氣侵入藉此不特可以保存電池久用而且堅固不易破裂請諸君常用永備電池其光力極爲耐久也

EVEREADY
TRADE MARK

可葉商店均有代售

孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉

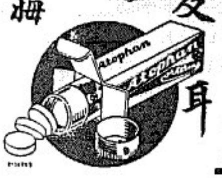
請看此快樂 嬰孩與(嘉勒蘇)牛乳粉 健壯嬰兒
巳知此粉乃於之優良作供體使枝快樂雖非母乳宜
付予嬰孩為一之康寧及骨頭之勇健兒子若食用此
，因四十餘年 乃世界上優良之食料也
情 代理 通行

SOLE AGENTS:—
ANGLO—SIAM CORPORATION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

請君寫僂麻質斯與風濕症
最善治療莫如亞托方

即過患風濕症及僂麻質斯之極重者亦皆獲不可比較之神效減痛銳速之功能排泄尿酸之多量簡而言之一切專治風濕症及僂麻質斯之特長使亞托方之聲譽佈滿全界其最要者亦亞託方之所以功能超出沙里息劑者厥為無害於心與無惹起盜汗及耳鳴之弊也原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆



Atophan

□廿世紀藥業界之一新貢獻

平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油．其功用之普遍．效力之偉大．治病療實上．早已膾炙人們．無庸多為贅述．故無論中外民族．莫不視此油為救急防危之聖品．而一般平民．尤視為至寶．隨身攜帶．有不可須臾離之慨．本堂為謀業前途計．固無任欣幸．而為人類安全計．則尤覺快慰無似也．

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

惟世界日趨繁華．吾人生活程度．亦隨之日高．一般勞動平民．謀生不易．疾病痛苦．本堂有鑒于此．爲求民衆咸沾此油福惠計．特另製定價一角．裝用鐵盒之萬金油一種．其原料配製．纖與舶完全無異．而攜帶便利．售價低廉．在包裝上．已大有進步矣．用特登報．遍告各界．俾廣宣傳．又此油紙盒．與其裝璜仿單．確爲本堂自出心裁．從新創製．並無模仿他人．故特附此鄭重聲明．以免居心冒仿者．又借用本堂此種裝璜盒子．偽乎自四十年創之歐美各國也．

虎標永安堂謹啓

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格

大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角
大罇甜水每打八角　小罇甜水每打六角
特製乾薑麥水即新靈水
收板者每打一元二角半　半收板者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

叻報公司製版

總行廣州市一德馬路老舖南關增沙支行香港大道西甞孫

南洋總經理 大石叻馬路 會豐商店

石叻 廣利生 周蘭記 閔宴記 廣祥茂 代理

氣虛血弱
腎虧腰痛
四肢無力
色慾過度
病後欠補
產後失調
頭暈目眩
嗣艱不育
夜尿頻數
精神疲倦
手足酸軟
面黃肌瘦
自汗盜汗
諸虛百損
興及一切屬
弱各症服之
數天功效立
見
腎虧夜尿
朝服晚止
久服有固本培元
之功增加生殖之
力卻病駐顏之效
每瓶五角

特製
心胃氣痛散
即前痛胃痛
肚痛 二角
止牙痛水一角
仁丹一角

之愈頑癬疥
癩瘡癬痕瘰
濕毒血毒脂
毒爛頭瘡名
腫水蟻咸粒
油蟻角風及
皮膚各症效
速斷根
大瓶五角
中瓶二角四
細瓶一角

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻
庇能 怡保 會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機
能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之鐵証如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞（三）

上海金融大有問題

△銀價暴跌之原因　文匯報云：目今銀價暴跌：遂致多所推測：每盎一兩：從前值二先令十一：辨士四分三：今則降至極下：有人謂此因各處產銀太多之故：又有人謂銀之爲物：已成贅產：不爲要品：更有人謂跌落之故：因日本解除金禁：印度採用金本位：總之理由衆多：而求其實際：不外兩種重要原因：此兩事使近來銀價跌落：使人傾家蕩產：所需兩事者：一則一方面有人欲盡收上海之銀爲已有：而又一事則爲另一方面欲買盡金貨：因此兩者相爭：雖得勝者而已：最於前一派之人：爲金融專門人物所組　團體：關於後一方面者：則爲政客與中國政府：此二派之間：將來孰佔勝利：可以意度而得：然無論此種圖利自私之人：其勝敗若何：而全國勢必受其禍殃：因無端使物價昂貴：中常之人：無從購用日常必需之物也：上海爲東方巨埠：勢必先受其累：而他處隨之：是以必須設挽回之策：否則長此不已：何堪設想：據外間謠言：上海電力公司：有人欲出價買回：又有人言：此間有一大公司：爲大宗金圓到上海營業：因此由不須如本國之納營業所得稅．又言中國政府方付還外債：或謂付價品：或逝言政界與軍閥中人將銀匯往外國：另圖安全：究竟此語是與：倘可想像：據專家不能詳知：當人更無論矣：禮拜二倫敦來電：謂銀價雖未更跌：而上海則又跌至一先令十一辨士四分三：其他市：無不甚動：紐約電話：則一日間相差一元：禮拜一四十九四分一：禮拜二減至四十八元四分一：此價使日英匯行無不被其影響：法匯亦從一二五四減至一二一五：距此隔日一三五又四分一：而禮拜二則降爲一三二又四分之一：日匯九十九又四分三：鋇爲一零一又八分之七：金融跌之期在本禮拜六：此次銀跌．互：與解情形大爲相同：禮拜二上午五：跌至二十又八分之五：從二十又十六分之十：大值又跌十六之五：人心不振亦使銀價跌落：恐不久不免一金鎊可售十四元：據金在禮拜高至四九一：收盤四七八又三：而禮拜二最低之價：則爲四七二一：下午標金四十八：市價漸定：銀行頗購英金：與禮拜一之狂收有別：禮拜一向顯之驚瘋之日：但投機操縱之徒：假以禮拜二爲暫休之日：禮拜二之四七八：較禮拜一收盤爲高六兩云：

大晚報云：今晨（七日）匯市平靜：市況亦較堅挺：倫敦來電：謂倫方對於銀價日疲：行情減少壓頓：則本埠方面意見不一：有稱可望不致再跌者：亦有料本埠進口商人尚有鉅額外匯未結：恐銀價將更見低落：本日之平靜：不過一時之反動現象：猶大風浪後之平靜片時而已：要此次銀價暴跌　乃於中國之手續售出：至現除中國外：無復有銀本位國世界市場上銀之需要極少：今見中國輸出不已：一時人心惶惶：歐洲及其他各處咸有大宗現銀售出：銀市逐日潮疲至於新年後：銀價略見回起者　乃因印度稍有購進之故：但印度之需要：亦極有限：反之：日本帥將解除金禁：此後俳衛再收購現銀：作爲日鈔流通之保障：如此頓失平衡市價之一大要素；蓋爲銀價跌落之一重要原因，中國現抵積有鉅款存底：料非一時間所能散盡：故銀價縱成暫時回穩．亦不能持久：且恐或將更低於今日也　考銀之滯銷：原因甚多：其較重要者：略有卜述數端：印度與中國兩將素爲主要用銀之國家：但墨西哥自產之銀：遠過本國所需：平日價格淨度與中國：大市場之暇收：今印度改用金本位後：獨賸中國爲其尾閭：自苟供過於求：故此次銀狂跌：不能認爲偶然的現象：其次年來產額過多：據世界產銀統計：自一九〇〇年至一九二三年間平均產量：每年不過一萬九千四百安斯：乃一九二七年竟驟至二萬五千一百萬安斯：翌年復產二萬四千六百萬安斯：去年所產總額：猶未發表：但料亦與兩年相差：此種產額過剩：亦爲銀價跌落之一大原因：再次則中國時局未定：國內商務凋疲：加以今冬農產歉收：人民購買力薄弱：內地對銀之需要殺減：以致滬市存銀之多：竟達二萬萬兩：爲向來所未見：更次，則自歐戰以來：各國多已採用金本位：紛將國內餘剩之銀盡入世界市場：遂致年來銀價有跌無已：再者：工業用銀照相一項：雖見增加：而其他方面多以廉價之鎳與錫爲替代品：銀之用途日減，又目下有若干國家將銀輔幣中純銀分量減少：偽印度人民窖藏之風漸次革除，亦爲促成現在過剩之原因：以印人窖銀之風：向來每年吸收現銀亦不下四萬萬安斯云：　『未完』

粵空校醞釀易長風

潮

廣州航空學校原任校長爲周寶衛；教育長爲黃毓沛：昨航空署長張惠長將調周氏調充航空處軍事科長：而自兼校長：教育長亦以原任軍事科長劉植炎調充：張惠長劉植炎二人：經於十一日在航空處就職：但周黃二人平日之潛勢力頗大：且由多數之學生同情擁護：一般學生：對於此次易長：遂多反對：昨日學生方面已發出宣言：並錄原文如下：全國親愛的民衆們：革命的同志們　我們學校自周校長黃教育長接辦以來：精神煥朗：成績昭著：路人皆知：非敢自誇的：昨日確道長署長忽然下令將校長爲自兼：教育長委以劉植炎：我們知道這消息後：不勝驚奇：除致[illegible]黃教育長的意思：[illegible]寫出來：俾各界民衆們明白：周校長黃教育長的經驗和知識以及革命精神：是值得我們挽留的：因爲我們的學校：已辦多年：而教出的人才實不無幾：這個是當時環境的關係所致：老實不客氣的也不能不歸咎其辦理者缺少充分的經驗和知識：然則數年前社會上一般有眼光的人士：自我們航空學校爲登老院：就是這個緣因．自周校長黃教育長接辦以來：將其所有的經驗和知識：盡量若苦心孤詣的辦理：不久：不特只將年前養老院的名目打銷：至第三屆畢業同學畢業後：更除得刱全國同胞們革命同志們認我中國航空的幹部人才養成所：可見周校長黃教育長辦理航空：是中國航空界絕無僅有的人物：我們是航空學校的學生：想繼續我們學校的光榮歷史：不得不一致起來挽留：要求周校長黃教育長照常[illegible]命精神：是一心一德：矢始矢終：要承先總理航空救國的遺訓：以中央的意志爲意志：以黨的主義爲依歸：故他們自入黨以來：都是擁行中央命令：一切生命財產：完全不顧：只知本大無畏的精神：爲黨爲國爲民衆謀利益：故去年五月間：桂系叛變：李我航空界先鋒陳司令慶雲周校長寶衛黃教育長毓沛：深明大義：決意挺身出馬：與敵決爲死生：不旬日：便將一部份叛艦解決：打破桂系：就這次討伐桂係兩道：周校長黃教育長：也無不表揚功：那麼：照這樣看來：我們挽留周校長黃教育長：不是挽留他個內英雄：也不是挽留他個與我們的感情：我們便是挽留他個辦理航空的才能以及他們的革命精神：我們這次有這個的挽留：如不達到我們的目的絕不干休的：希望國愛護的民衆們：革命的同志們：我們挽留周校長黃教育長的道理既是如上述：大家都明白了：可是我們的力量有限：恐怕事不必順：希望多多給我們的教訓：與實實在在做我們的後盾嗎：

金門指委函縣政府

撤苛捐

金門訊：金門小島地瘠民貧：百凡凋敝：苛款頻仍：加以捐稅繁興：民不堪命：縣以週來老弱者居故土：壯者散四方：盛餘景像：縣日凌頹苛非早圖補救．不知伊于胡底　縣指會有見及此，特函縣政府謀救濟方法：乃準於十九年一月起：先行取銷魚網及竹瓜殼兩捐：俟以繼續讞蔵苛雜：至於其他苛捐什稅：亦正計劃分期廢：且飭縣會以此種減輕人民負擔：提倡漁鹽兩業：兼于　者須宣傳：不足以促進什捐　撤廢：而鼓勵人民實業之振興：故廿通令各下級黨部極力宣傳：使人民知所振作樂於墾拓：而增進自身　利益云：

葉奇可止咳丹

吉隆坡　光明公司　諸君注意英版街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應確非常
每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚　注本有帶性濕性之不同故在濟須注重殺蟲[illegible]

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒[illegible]
搽癩香而不濃　每價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治[illegible]
生肌[illegible]快價二角

△微瀉藥調胃丹

[illegible]

黃金油

價二角　角半

頭痛散

[illegible]
每包七占每打七角

代理處

小坡[illegible]　春生和　勝順口萬元和　二馬路培元
堂　[illegible]　加東禺山　腊櫃口友軒　四馬路
[illegible]　吉寧坊[illegible]光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則睍沽價高低實但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林
氏醬汁能
增進人們
之食慾

LEA &
PERRINS'
SAUCE

十足成熟之威士忌
酒十五年之陳醬爲
人人樂於購飲者得
世界上之品評家所
賞識

代理人檳城星洲士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

149

功報第一號副刊　編者徐哲

征夫和尚行脚記

(廿二)印度華僑

征夫

民國成立大典，各團體皆一致熱烈慶祝，尤以總支部爲興高采烈。回憶中州戰雲方密，廣州死傷枕野，大江上下流，烽煙四起；而詐偽逆滿邊，內憂外患，一如昔年，而僑衆裝飾昇平，歡樂景象，殊「商女不知亡國恨」之句，感慨係之矣！然此風實倡自其上，執政者之苟安敷衍，復強細民藉必微尤，于是逼中國之人，背習於苟安敷衍，國欲不危，又安可得？

印度華僑工黨，爲於元旦慶祝中，歡迎此憲統佛國之孤僧。余亟止之，曰：和尚雖好熱鬧，名，然不以佛事誇張爲然；僑就其幹部同志曾以工黨之組織，工人之利益，暨工人應有之覺悟。對於今日之壓迫，迭舉保皇黨要時之宣目以立論，使此水深火熱之勞動界，明瞭目前之壓迫，爲民衆解放時應有之過程。立定脚根以與惡勢力作殊死戰，必能達其最後　勝利。蓋工界兄弟爲資本所壓迫，投降於正勸誡，自摧殘其利益，余因是故有斯言。

說與印度華僑工黨，稍有爭點良心的中國人，都會替它抱不平。爲什麼工人所殺佔十分之九的印度華僑社會中，華僑工黨竟不能發達？這并不是工友們不願加入工黨，最大的原因，却是反動份子和金錢勢力作祟。那一個工友加入工黨的，就是所謂反動，忠實同志便被同金錢先生把它茶迷平日寄多。方被壞，務使工友永遠受壓迫，永遠不能有平等集會結社之自由。這實在是工之總有利益，亦是中出我導的。然而現在就是這樣！如此從前所謂民衆命不聊生，我們小人亦只好壞口號了，可憐的工人不幸遇[illegible]工人的利益，偏顧自相魚肉，這想亦是中國的民族性之一了。

(廿三)可蘭經的波瀾

入藏真確的消息，在加爾吉打終探不出來。決定二日夜車直往藏邊一行，當可明瞭一切。從前爲林錫Kalimpong來通小火車的時候，入藏者須走大吉嶺，現則可以在施里古里Siliguri轉乘小火車，直來爲林錫，較爲便捷。

由加里加打往施里古里的快車，是八時開行。今晚三等車特別擁擠，和我同一車多是阿富汗人。他們高大的身材，凶橫的氣概，都是容易看出的特徵。阿富汗，波斯，土耳其，阿拉伯這些民族，都是清一色的回教。他們所以得保存，回教是十分有關係的。因爲回教的政治意義很顯著。它可以說是教政合一之宗教。教徒信心之堅強，遠非他教可比。他們中間有一個印度人，能說得英語。所以我們還可無甚間閡。

我在稠意中拿出一本回文的可蘭經，我告訴他許多回教朋友曾經獻出這本經，都沒有什麼影響。當年這本經典是在地中海舟中和一個阿拉伯人買的，曾和他立誓要好好的保護這本經典。所以幾年來還沒機會研究阿拉伯文，這本可蘭經却時常帶在身邊，已是五、六年的歷史了。我亦不知怎，要離開它，總有點依依不捨的樣子。

他們幾個年老的都來問我是不是回教徒，我自然不曉說是的。其實識說！你和回教都因爲回教徒并沒有什麼配號。汝只對他們說汝係抑唯一之上帝，和唯一之先知摩罕默德，明日作一定之皈結便成的。他們聽我說不是回教徒，亦網振點處來，把那本可蘭經搶了去，說我把她徒不配拿她[illegible]是叫彼們實揚他的教旨嗎？彼們不准非回教的人研究可蘭經，這會不會違背教主的精神呢？」我告訴他們，我也不是什麼印度教，我是一個喜歡研究各種宗教的人。我亦有許多回教的朋友，爲甚他們不勸誑我呢？後來他們才平心靜氣的把可蘭經發返來。由這大的情形看來，使我聲偉信宗教就是罪惡，就是人類進化的障礙。各個民族的教條若不解除，未來人類的慘禍，正不知伊於胡底！嗚呼，如此亦當平倡我之八底本旨，則甚破壞人類之大罪人，事之可悲者莫甚於此！

(廿四)喜馬拉雅山下的噶倫堡上

三日晨四時，車抵施里古里。印度大火車至此爲終點。往大吉嶺及噶倫堡者，皆須改乘小車，軌小而車身甚低，所以便山道之崎嶇高低也。施里古里已近山地，北風迎面而來，甚有寒意。車行一小時後，即入森林，多爲杉樹之類，車道之傍，復有汽車道，乘山谷蜿蜒時或汽車在下，火車在上；軌道皆鑿石而通之，工程之大，實所罕見。英國人之更通迷盤，誠使人爲之心折，所謂巧奪天工者，亦不過如是耳。沿途居民甚少，但有販木之人。車繞山洞蜿蜒，夾道爲高峯急流，正不知險若之三峽，亦若此否？過橋時貨車致總，乘客蜂擁而出，爭救護持持，卒以無恙，然已耽誤時許矣。余等口渴不耐渴，但多無志，亦云幸矣。

是午車抵噶倫堡站，距市鎮尚有一小時汽車。余於噶倫堡之地區，從未夢及，但見高山當前，奠的如海耳。　站後，即隨車夫前往，直向高峯疾馳；過一嶺沿橋竹，乘者得須下車，蓋規定汽車若干，此爲余與大吉嶺前驅兩岸，下臨深淵，令人不寒，紛如獄島。汽車登山徑市上，居民稀多，但當莫留舊，度時甚道，貨品變通，街相串馬，比抵一高峯之院，街市横由成列，林木蓊鬱，四山環抱；下有小流，局宇儼然，國舍詩麗，白雲常在眼際，此即爲倫堡城市，誠爲世外桃源，又何嘗不可乎？

此堡爲通拉薩總樞，貿易甚盛，以羊毛及皮貨爲主。漢人居此者，約數十家，以川湖兩省爲多。傳聞藏亦大讀之地，而今倫堡　屬，康藏亦空有其名，雖十八省亦猶存，在去亡僅一髮耳。仁智之士，又不自悔悟，徒爲役人位野爭權奪地之戰，一任邊防喪失，外力侵略，孤僧過此，能不放聲大哭，使絕往史，焉可得乎！

余寄寓一尼泊爾之佛教開很所後，即往訪國際大學歲友爲余介紹之Ｍ先生。彼云其人義俠成性，慷慨爲懷，可與深談。一見之下，果成知己。Ｍ先生雖西退巨子，然對於故國回時爲關切，受護家國，此殆民族之天性。Ｍ先生對余行誼，深致同情，請許爲備盡一切行裝及沿途之招待。征夫之藏，非有Ｍ先生之助，曾不易成功。夫伯騎滿佈，檢查至嚴，即以借人名目往該地官廳出入護照（西藏爲我領土，而中國人入藏者須向　官廳得護照，言念及此，惟有汗顏而已！）來必遭拒，故仍以化裝關道爲上策。Ｍ先生曰：一十八年來漢人求有一到藏中專相者，子此行任重矣！余當爲子歸爲全『策。』嗚呼，不意顯道古風，乃復見於喜馬拉雅山下之噶倫堡上，此亦征夫西行中絕大之奇緣，每憶古人『江湖俠骨恐無多』之句，每嘆爲知言，今後誠不敢輕視天下士矣。余因Ｍ先生義氣，特賦兩首以贈之：

其一

，倫堡　仰高風，
西藏冰雪擬爲宿；
邊防不慎門戶失，
責論論史恨何窮。

其二

堪嗟中原邊千戈，
讀來邊地發浩歌；
吟到故國心潮湧，
千古高僧感慨多！

巴人學歸，自不足以就正於世之騷人，第素性喜吟誦，故不自覺其醜。　其未並我之啟曰：行脚天涯，誰知和尚居心之苦，崎嶇險一路邊遙抗俄，稍荷責騷，嗚呼，此豈國私人榮譽耶！護僧教育，以崇高旗，赤使兩人咸知國家興亡匹夫有責焉。」

在Ｍ先生處，又值江蘇張君。張君與亦因四國武裝同志，對於革命認識，甚爲正確。伍大民八之尋衛，旋卜居刀，個身商賈，遠離故國。異地熱競同胞，許及大局，則感有相與作楚囚耳。革命如此，使使小民凋零，誠不知泰否之徒，其何等心肝！

沙灘上的一夜（二）

鎮鎮

「那個自然，我能力幫助得到的，一定要幫助。我現在帶來的款額比較你們多些，但不完全是我自己的。沒有二位要來，我是代他們帶在這裡，不知道那二位爲什麼不來？莫不是有：：：」S這樣回答。

「剛才不是那老伯伯說過，不要大聲說話嗎？倒忘記民間老爺，叫就怕了：：：」CC盡性最怕者急，我們是同一路來的，而且又是共同生死的人，都有不得助之理。」W與Y二位很能恐地這樣答說。

CC對W與Y他的說話，只有唯點頭，沈默下去。

S，Y早說北沙灘約給他里路的人，故他倆是從家裡出來的，自然帶來的款額要多，W與CC是遠在二百里的M縣的人，所以他倆的存款是有限了。

不久的時間，那探船者回來報告，說明天早上能夠有船開往M地，船費拾二元，且對對上船的方法————先僱一隻小船，在大未大亮時，就駛出海面，就假扮捕漁者，待船出港後，就在海面上船，以免危險。大家聽得有船爵息，并上船方法的妥善，無濟沒有什麼危險，都很得意。

那位漁翁是先前和那駛往M地的船主熟過的，船主是說先收船費，方准搭船，所以那漁翁今晚代收了，每人拾二元，四人統共四拾八元，還有酒資貼勞每人二元，每和上船的小船每趟[illegible]元共十二元，統共是六拾元。那位漁翁收完後就拿去交與船主去了。漁翁：剩那兩得了他們拾二塊錢，他們實因於悔了，不，實這位漁翁這次對他們的功勞，實在過大，也是很危險的事，倘給民間知道，少不得要斬首，他這拾二元的要求也不是過苛。

各項費用，一概繳心，大概此一次總可以脫險，大家都心安睡覺了，但有ＣＣ仍是終夜不眠，他想此去當是渺茫沒有日的，現在是身不一文了，到M地又怎樣瞬呢？到日港後又怎樣呢？日港的住宿爾道，不知他的家庭有否變遷？能否寄款來？這些問題，總在他腦關盤旋。

海風聲的吹，波浪盪作澌，日輪西墜，剩下一付黯暗的天空，稍有疑點小星。這種情狀，只有增加他的悲思。

三、

東福着狂很的青海，西聳着連綿的高山，北邊對岸是一個小市鎮，設一個殺人不服的民圍，中間有一支流，插入K島第二大鎮的G市，西南的近處，布着許多村莊。從村莊的中間突出一支士股，成一個沙灘，這樣形勢，形成一個港口，這港口爲K島第二等港口。鶴面開闢起來，則K島的珍造和富源實不可思量。

那個沙灘上的茅寮內，就是那四位青年在一夜住宿的漁家。

忽而雞聲報曉，CC先起身，漁翁也起來，叫醒那三位一齊起身，帶備好小船去了。

當大船小，船身搖動得很，大家都發眩，CC向來是最不歡喜搭船的，因眩發故：這一次更眩嘔起來，乃隱鬱而臥。只有二位漁翁，撐着船稍不停地劃。

一輪紅日，從海面掛天空，紫紅遺旭，嬌焰可愛，海地布滿紅霞，光線幅射日族，更增發鈕。隔望西邊，青翠的山巒，白雲淹沒其半，正是「青山原不老，爲雪白頭。」東望蒼茫，又是一目無涯，此放此際，他真不知入于如何世界。

日上三竿，還不見船出港。大家很着急，忽港裏抵戌，高掛蓬航，蜿蜒東行，確是駛往M地之船無疑。大家見了都有喜色，船離駛起近，漁翁乃叫那四，他們註慕得要命，三脚二跳上船去，受了船上某人的指令，乃向船面上輪去，[illegible]他們已是[illegible]，最後沒有說一句『順風』，他們很感謝那位漁翁的厚意，只點頭告別。

船是向北開行，轉轉地和海岸遠離，CC靜開眼睛向西一望，一股愁緒，湧滿腦海，不覺早落了幾點眼淚來。

他是在這光明燦爛的島上生的，也是在這世外桃源的島上長的，他是多麼榮幸啊！這個光明燦爛的島，世外桃源的仙地，遭着軍閥不斷的蹂躪，摧殘，是多麼痛心啊！他這幾年來走入民衆的隊伍，和民衆共甘苦，這一次的革命運動，他也是和民衆共生死，共患難，是多麼痛快，多麼歡樂呵！他應該徹底的死在這個島上，才是符於生於斯死於斯的責任。這雲次的失敗，他覺是民衆而逃走，他實是對不起爲奮鬥而死的民衆。他只有罪過，他是弱者，他是腐化，投機份子，他只有死的一天，才是對這島上的民衆懺悔的一天！他想到這裡，真欲向青海跳下去，但到底他沒，這樣勇氣。

他又看那高聳的高山，血流遍地的平原，鮮血洗濯的村莊，滿腔熱心的民衆，可愛的山川，破壞的城池，是多麼悲歎，多麼悲慘的景象，兇暴的土豪，巧詐的劣紳，妖媚的走狗，又是多麼可恨，多麼可惡！一切一切都活現在的目前。這時船漸離遠，船身越搖動不定，他更發眩不能說話，但有這樣地呻吟：

我生長的K島，
世外桃園的仙地，
我今和你別了，永遠了！
但我無留戀。
世外桃園的K島，
悲慘和諧，甘苦與共的K島民衆，
我今和你別了，永遠了！
我但你時，只有罪過和慚愧。
革命是鮮血造成的，
幸福是頭顱換來的，
熱烈的的民衆啊，
努力罷，不斷地！
灑你的鮮血，
擲你的頭顱，
去爭取永久的幸福；
光明燦爛的明天，寄在你的面前！

這時熱度狂熱，掙扎起，靜聽一聲，只見人夜，上天下水的現在，這一葉扁舟，在此洶濤沉沉，汪洋大海中，隨着狂風暴浪飄流，孤若驚礁的惡擊，那裏是彼岸呢？這時這狀，正是代表他人生命運的前途。

征夫的信

五兄，薛老，壽師如見：

和尚決冒險前進，如被發覺，則走響側，藏中其相，莫衷一是，故決以親自一行爲快，藏地虎穴亦所不顧，非如是不足以謝愛我者也。

去稿如因環境關係，希爲斧正，有五兄負責，我自放心。關藏中路局不與外地通聯，則屆時通信必難矣！

定陰曆十一月十一日出發，今和尚想變爲假子，亦西行中之一笑話也。

征夫於噶林錫

○　○　○

薛老壽師鑒：

三日午抵爲林錫，一切情及又大變。由此而過，直抵喜馬拉雅山頂，節節有　軍防守，檢查甚嚴，必須有此地　藏州地官廳的入境紙，方准前往拉薩，否則必被解回。現託人向其索入境紙，可否未決，萬一不准，必化裝參雜商印度，才取鐵路何入密爾作趕牲口之人前進。弟誓必達藏地之各苦皆不能帶，故寄上，希盡兄保留。

西藏疑問疊疊，余覺有一遊之必要，所謂不入虎穴，焉得虎子，正是這句話。由此往拉薩約廿餘天，當此苦寒，雖見可以想想沿途苦況，所幸者尚有見義勇爲盡力相助之人耳，否則此路真行不得也。

西藏真不能到入中國版圖，中國人自應恥耳。由拉薩至康定凡二月路程，皆在藏軍勢力下。中國入不得，英國入自不說判。中國地圖猶把西藏置於中國範圍，顯是可恥已極，而亦可憐之至！本僧抵此岩看西藏之真實，決誓死以窮其究竟。迷夢之中國人，今聞此亦可以悟矣；即欲偏安又豈可得，奈之何終日昏昏昨睡；但知肆其毒焰？回思人心之悲，得達喜馬拉雅之山頭時，當放聲大哭而已。肆志故老五壽志。

征夫元月五日

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香草浸製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯黃轉爲軟潤幼滑永無黃髮落痕極少弊常有洗髮香粉極去頭皮塵垢油膩價甚相宜
小坡大馬路仁濟大藥房謹製

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

(列武糖尿丸繪形)

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

自蘇三德家庭良藥……

胃腸病特效藥　中山先生親驗之實品　鐳錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鐳錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片　每瓶……元每打十八元

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥　德國政府公定醫方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風發熱特效新藥　德國葛格德博士發明　必是靈　小……大洋一角五分

雙料特製戒煙補品　美國威廉博士發明　威利補　小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫學博士發明　博士眼藥　每瓶大洋二角半每四瓶……

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痧藥　德國醫科大學……　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症特效新藥　德國牙科醫學博士秘方　牙痛一笑露　每瓶大洋二角每打二元四角

止癢收濕特效新藥　彼利亞博士發明　統治爛足霜　每瓶大洋二角每打二元四角

止痛治咳馬上見功　雲南昆明玉碧觀居士發明　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

返老還少德國眞正　嚴防假冒　生殖靈　每盒五元　每打六十元

★奉送詳細說明書函索即寄★

封械標之形

每盒五元

外埠代售處

小坡大馬路四二四號天元堂
小坡大馬路中興大藥房
大坡水仙門中西大藥房
老巴剎宮街何長春
吉寧街萬山棧
峇株巴轄九煌街二十六號
麻坡……
柔佛……
比能打鐵街三百六十號
蘇島日里棉蘭……
關丹……
山口洋……
大年……
安汶埠……

No.19 Upper Cross Street.

新加坡三德洋行海山街十九號（返老還童妙藥總批發）

※士鐸露野萬蘭池酒

中國之舊曆新年已漸近矣敝公司決定用免費之方法犧牲小枝士鐸露野萬蘭池以享敝公司之顧客舉凡每枝定價二元七角五占大枝萬蘭池酒買足三枝即贈以小枝酒一枝此種贈送繼續施行至下次通告發出時為止

苟閣下購買士鐸露野萬蘭池酒時則請向代售處索取此免費之贈品各界諸君請購士鐸露野萬蘭池酒因其為市場中最優良之萬蘭池酒且能使閣下知眞正萬蘭池酒之朋友得以心滿意足有心賜顧若請注意上述之優先權為盼

一九二九年十二月十六日

獨家經理巴智申西遜有限公司

PATERSON SIMONS & CO., LIMITED.
IMPORT DEPARTMENT,
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
SINGAPORE, PENANG & K. LUMPUR.

瑞昌西藥行鷓鴣牌

牙痛
慘過大病。又受苦。又吃虧。飲不得。食不得。見人飲食喉先痒。祇得吞口水。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

新華公司代理店叻庇能埠羅太平會豐大藥店

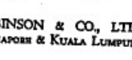
咳嗽不祇難忍且易傷身

請用極有神效之鷓鴣嘜止咳丸！

香華藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

全鋼質腳踏車
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE



ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

PASTILLES VALDA

體操家操練之前操練之時操練之後宜服華達丸

世界各大藥房均有出售請認本店牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

國內要聞

軍政機關十九年度預算計劃

首都廿八日首都通訊：財政部長宋子文：前因十九年度預算：亟應先事編製：以免臨時倉猝：並擬訂編製十九年度預算章程草案暨附件等：呈請國府核准：經國務會議第五十次會議：決議中央直轄軍事機關經費，每月三百五十萬元：是中央之軍事機關如參謀本部　訓練總監部：海軍部：國防會議等機關：及其所屬之機關：均包括於內：即十九年度內上述各機關預算：不得超過此三百五十萬元經費內支配編製．同時並須聯席會訂：使得均勻：財部曾爲此事通知各軍事機關：迅予編製：軍政部因於日前由軍需署召集七十大部務會議：僉以依照軍政部一部及所屬各處轄機關每月即需六百一十九萬元，而各省之未報部者：尚未在內：此六百一十九萬元：包括各省兵工廠：被服廠：測量局：各要塞：陸軍監獄：陸軍醫院等，參謀本部訓練總監部：海軍部，國防會議等均不在內：且上述各機關皆有附屬機關：其所需經費：爲額甚鉅：原額三百五十萬元：如全歸軍政部支配：亦難敷用：而編預算章程第二條之規定：軍政部爲審核並編其他軍事性質機關預算之主管機關觸此：則軍政部更不能勝任：亦且無法辦法：當經大衆議決：將各軍事機關之支出：分作國家與地方兩種：辦法如下：（甲）關於國防會議：軍事參議院　參謀本部：訓練總監部：軍政部海軍部等之本身經費：概由財政部依照國務會內辦法：在國家費內開支：其預算由各該機關從編：由財政部審核：因上述各機關均直隸中央：且係軍事行政，大可由軍費內開支：而受中央編審會議：決案之規定：其性質與監察院之審計部及考試院之銓敍部正同：（乙）各省測量局：陸軍醫院：陸軍監獄：並其他：軍事行政機關之地方附屬機關：可列入地方費內：由財政部支給：其性質正與各省地方法院及高等法院同：經費由地方費支給：而管轄則歸司法行政部及最高法院者：凡依國府之預算書：款州科細則所規定：祇用於行政機關：不用於軍事機關，則上述辦法：更適法理：業由代部長朱綬光批准：于八日呈請中央核奪矣：

唐部竄至遂舞

漢口通訊：唐生智部自在鄭州敗退南下：其五十一師襲浩部五十三師劉興部及門炳岳旅安俊才騎兵旅：均集中臨平駐馬店間：佈孫殿英之一部：留在許昌郾城：抵禦晉軍及徐源泉王金鈺各師襲其後背：因之亦潰南段：央力較厚：中央第二路軍見唐部集中一處：有背死南組模樣：即將各軍妥爲分配：計第六師暨新編部擔任右翼：駐大小梁道北泉寺一帶；第十四師楊虎城：第十一師陳誠部：擔任左翼：駐呂莊官莊一帶：夏斗寅之十三師：劉峙　第一師：蔣鼎文之第九師：擔任正面：沿平漢路前進：上月廿六日起：遂與唐軍激戰六日：至本月一日：劉峙又將軍隊重行分配：以第一師胡宗南旅擔任右翼：楊虎城師擔任左翼：劉自率蔣鼎文夏斗寅陳誠三師：擔任中路：全線同時進攻：是日戰事極爲猛烈：唐部不支：楊虎城師遂佔領駐馬店：唐部紛紛潰退：幾不成軍．三四兩日：唐軍向確山投降甚衆：計確山被繳三團：王荐儒被三營：張發奎繳二團：均由夏斗寅陳誠楊虎城等分別收編：及南逃，濁收容．唐軍迭經挫創：已無作戰能力：四日晚間：集合殘部：向舞陽遂平一帶潰竄：唐氏本人聞已先期逃亡：不知下落：第二路總指揮劉峙以唐部瓦解：五日已下令各路各軍：乘勝追擊：並令俘虜唐部：以歸乘駐：大約不出兩日．第　路軍必有新發展也：至鄭州方面：自閻錫山何成濬方本仁等三日到達後：軍威大振：閻部孫楚師及楊勝治師：四日已抵新鄭：向擊唐軍：閻等即在鄭州召集軍事會議：確定計畫後：即下總攻擊令：與二路軍及東路韓復榘部西略豫南泉部：包圍夾擊：另由武漢行營加派飛機十架：前往助戰．聞唐部士兵對唐此次叛變：本不願從：因迫於威力：不敢不聽其驅使：現經擊破：軍心益離：唐部將領襲浩等現已派員向劉峙輸誠．請求收編：據料最短期間：必可完全解決也：

張桂軍退出平樂之原因

八路總指揮行營：於八日已據梧河上游軍事探報：李宗仁部在平樂架設浮橋數座：及令飭平樂縣　勒令各鄉民團：招募大批伕役：並圖向柳州方面潰退：至十日：總部又接據前方報稱：前駐平樂之桂張梁許宗武山梧等殘部：確已向荔浦修仁方面撤退：平樂以下至昭平一帶：已無敵蹤：大略均見白旗飛揚：再張及李黃：在昨張桂軍在平樂潰退之原因有三：（一）因李宗仁黃紹雄出發南寧於七日在平樂據召集團長以上各軍．假座縣中學校內：開軍事會議．徵求攻守意見：張發奎各部各將領則極端主戰：自謂兩晉：以明戰益伸張注之一擲：惟李黃兩部入將領有主退者：有主退守柳州者：有主張暫行歸編：保存實力者：有請求發給軍餉：補充子彈者：意見紛歧：主張極不一致：開會議時：主戰人以張領與許宗武二人最力　但是許兩部：因在軍田一役：損失過半：其實力有限：其待餉糈尤殷：黃主席等多不附和：李黃乃察知軍心不一：亦未便堅持作戰．乃下令再退出平樂：從長計議：張發奎部以桂軍不允堅守平樂．故該部亦退至荔城以上（二）因桂軍子彈缺乏：軍費不敷：此次桂軍第二次侵粵時：由籌擔：此外國營稅每日收入[illegible]：以爲接濟：並陸濟棠佔領梧州：李黃等失去財富之區．以致一切餉糈：亦無從接濟：自一月一日起：桂軍內部已一律無餉發給：每士兵祇發伙食二毫：每官長祇發伙食四毫：其他棉被費及一切草鞋馬乾等費：亦無分毫發給各士兵：咸有怨言：（三）因呂煥炎赴梧謁陳濟棠後：曾宣洩李黃等之秘密：綠李黃等於呂氏未赴梧州時：曾以密電令飭呂煥炎：佯爲投降：由大河方面集中梧州：向梧州下游抄襲粵軍：同時總河上游之張桂兩軍：則向京賀昭平分兩路反攻：李黃等須再撥款十萬元：爲呂煥炎反攻之費：呂氏到梧後：曾將李黃給任務款　促令反攻之電報：呈與陳濟棠察閱：：李黃等因計劃洩漏：呂氏又不肯用命：於是不得不急退柳州：八路總部昭平以上至平樂一帶敵軍撤退後　十一日：陳總指揮乃親赴馬江：飭令　一二兩縱隊：分兩路向中平樂：第一縱隊由鐘山經同安墟前進．第二縱隊由昭平經大結前進：據此間總部所得前方電報：謂十日晚：　二縱隊第九旅與鄧部已由荔浦進至平樂繁城　雙墟二十餘里：計程今日可抵平樂：後方各師部隊：亦陸續向平樂集中：至遲十五號可以到齊云：

「附錄官報一則：以資參考：」昨十三日據梧州軍訊稱．第八路軍第一縱隊第五十九師余漢謀：第六十二師香翰屏：第六十三師李揚敬各部先後抵公會墟後：即分三路進發；第六十三師李揚敬部：由大坡山石龍墟出猛僚嶺：第六十二師香翰屏部由大坡山錢岡墟出橫過同安墟：第五十九師余漢謀部則由雙龍墟取道黃土嶺：與第六十三師會合：八日第五十九：六十三兩師已抵巴江墟：第六十二師已抵鐘山．香師先頭部隊已抵賀縣己抵同安墟：沿途敵達披靡：桂逆大敗嚴雲　桂逆前鋒：及第二縱隊第六十師蔡廷鍇部：第六十一師蔣光鼐部先後抵昭平：由石坡山鶴冠嶺逼近：與第一縱隊各部會師後：即分向平樂進攻：陳總指揮即由梧州同行營亦要人員出發馬江：以行營主任任黃亦由昭平前進指揮事事：自因平樂之克復：則我第八路一二縱隊大軍己佈抵同安墟等處：軍心振奮：十一日下午三時：我第一縱隊第五十九師余漢謀部．第六十二師香翰屏部：先頭部隊已攻至平樂：逆敵紛紛向荔浦修仁等處潰竄：李宗仁部隊長楊騰輝趕赴平樂督師迎取桂柳．陳總指揮據報：已由馬江轉赴昭平：同日將八路總部政訓處亦出發：第八路軍五十九六十二師十日攻克平樂後：陳總指揮即由馬江趣抵昭平督率第二縱隊六十：六十一兩師由昭平經進山墟會師平樂進攻桂柳：同時并電梧州區主任黃蕃前時知八路行營留梧人員全數出發前赴昭平助戰調遣：梧州後方：著由區主任以梧州市長名義督率公安局長及留梧軍警鎮攝：維護治安：梧州八路行營全體出發：

此種奧妙之補酒曾給我身體的強健「一」

君記得我如何衰病。無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知已告訴我那「夏露氏」之効驗。果然竟由這奧妙的補酒。把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒罷。因此酒曾由全世界的醫生及病者力為介紹。已三十年了。常飲之。則君必可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

嗜逾酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲瑚「馬來亞」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士叠芬新密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司

公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

做

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 佘應林 黎高里亞夫 許山寅 黃兆連 殷雷村 李探端 邱雁賓

總司理 李范
副司理 LG賀臣
司理兼兵務 HH賀臣

流水不腐戶樞不蠹

流水不腐戶樞不蠹吾常動也物猶動是人身可知故便秘為百病之源因其停滯體內搭動之機能使腸胃發腐血液受毒故龜清導丸解除便秘和胃平肝使身體長動猶流水之不腐戶樞之不蠹是以特去病而且延年也

山西徐溝縣南尹村張貴守正云「鄙人常患便結五六天走動一次非僅枝良久不克便下實深痛苦後服清導丸數次始能按時動腸身體亦較前為佳」云云

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店

王演講撤判

九日下午二時：中央宣傳部照例招待報界，到記者若干人：由司法院長王寵惠演講我國撤銷領判權之意義：略情已見電訊：茲記其詳如下：十九年對外工作：即撤廢領判權：茲與諸位一言之：領判權制度：始於中古：即甲國人民僑居乙國：而不受乙國法律制裁：仍由其本國法律所支配：中古以後：凡有領判權各國：均感此制不良：歐洲各國首先廢除：亞洲方面：如日本土耳其暹羅：亦均已先後廢除：中國對領判權制度：如一日不廢除：則中外人民即一日不能相安：滿清時代：國人不明國際間情勢：首與英國締結不平等條約：其他各國遂援例要求：滿清政府一一允之：以至今日：人民已受八十餘年之束縛：足見國家主權：喪失甚易：祇須簽一字而已：迫[illegible]：究其心理：實由享慣既久：一旦欲其放棄既得權利：自覺不捨：此蓋人情之常：惟各國對我撤廢領判權主張：原則上既已贊同：我國爲求進一步實現起見：因於去年十二月二十八日自動宣布撤廢：其實施詳細辦法：則正在籌議中：俟擬即日公佈：俾早達撤廢目的：余在外國旅行數月：所經各國：對我撤廢不平等條約主張：表同情者甚衆：且願放此諒解：由此可見凡已知我國情者：自有適當之主張：間有尚未深悉我國情勢者：以爲此事係中央幾個人之主張：殊不知我國於實行時：如有故意爲難者：我全國人民必一致起而抗爭：爲中央後盾：督必達到目的而後已：當此之時：望我國人民對於此種畸形之領判制度：加以宣傳：務使各國政府及其人民：咸知此種制度：實不能再存留於中國：而遷就我主張：至上海臨時法院：與領判權極有關係：我政府已下令於本年一月一日實行改組：不[illegible]實之事件：當力求避免：[illegible]放棄：而當事者人：並未因有受中國審裁之缺沒與壓迫者：此點應使外人深切明瞭：現在國民政府撤廢領判權者：僅少數在華外人：徒因與其私人利害不無衝突：遂不惜多方阻礙：國際間弄將稱兩與實際事實：對外宣傳：使在外國之外人：能發爲正確輿論：以消滅在華外人之反宣傳：此點望新聞界注意：並對在華外人之反宣傳加以糾正：如是則我們撤廢目的：定能於最短期內達到云云：

日本最近將滿政策

世界新聞社東京特訊：日外務省近召奉天林總領事回國：協議關於拓務滿蒙及陸軍等各方面之今後對滿政策：結果決暫取觀望態度：會議中：陸軍方面要人多主張此際應將吉會諸路問題完全解決：從速建立對滿發展之新基礎：滿鐵及拓務方面則反對該項意見：謂目[illegible]：以奉天當局與知事者：力謀解決滿鐵問題：[illegible]：觀望情勢之推移：俟相當時期：再取積極政策云：

粵路公債票已運粵

中央鐵路部：自議決實行粵路國有：業經呈請國府核准發行收贖商股公債二千萬元：用資抵償：茲查該項公債：最近已由部印製完竣：時經原定辦法：於本年一月：開始發行：即經該部將債票分發南京上海漢口各地中央銀行：代任發行：閩粵省方面：則復撥給三百元：仍由廣東中央銀行經理一切：現已由部將債票陸續寄運來粵：以便分向各方勸募云

又函云：粵漢鐵路決定實行收歸國有後：其「商辦廣東粵漢鐵路股抵換公債章程：」即亦經由鐵道部制定公佈：計開：第一條：商辦廣東粵漢鐵路：經國民政府議決收歸國有：由鐵道部發行收回廣東粵漢鐵路公債：「以下簡稱公債」抵換路股：凡經粵漢鐵路發起負債清算委員會登記之廣東粵漢鐵路公司股票：「以下簡稱路股」得持向鐵道部所指定之機關：申請調換上項公債債票：第二條：該項路股：經查明確實後：即換給同等價值之公債：第三條：抵換期間：自民國十九年一月一日起：以六個月爲限：第四條：廣東粵漢鐵路股每股面額：定爲毫銀一元二角五分：合爲大洋一元：計算路股每股面額毫銀五元：折合公債面額大洋四元：第五條：路股抵換公債：以路股股票爲憑：其所有權之確定：及其他利益：應由股東自行負責：其因特別故障：確不能於規定期內持票抵換公債者：得陳述理由：並具確實證明：請求保留其抵換權利：但此項保留時期：不得過三個月：其由政府機關證明者：不在此限：第七條：抵換公債詳細手續：臨時另定公布之：第八條：本章程自公布日施行：

又函云：粵漢鐵路管理局局長陳福枚：日前來今辦理該路股票登記事項：期間原定至本年一月止：但陳局長以發出股票總數約四百九十餘萬：而到登記者僅一百八十萬：相差甚遠：現由陳局長呈准鐵道部：展限至本年九月底止截：至抵換股票之公債：原定二月一日發行：現又改期四月始能發出：乃以六個月爲限：「即本年九月底止」與股票登記同時停止截云：

呂煥炎有回師禦李訊

△本館[illegible]

張桂殘軍自被入路軍由昭平繞攻荔浦後：在平樂殘餘部隊：業已完全退走：略詳昨報：茲又得梧州快訊：平樂張桂軍：雖已退荔浦及陽朔：由昭平繞攻荔浦之蔡廷楷師：於三日因與小樹之李揚敬師：已到達平孙兩北岸：雙方已與張桂軍迫近：即背城兩擊：余漢謀亦已入富川並城：包圍陽朔：昨十三日李余兩師：仍前進：朱與張桂軍接觸：惟平樂積雪甚深：行軍不能急前進：故昨十三日：仍未到達荔浦及陽朔：俱聞李師有少數兵士：曾受冷斃：：而昭平蒙蒙兩師：日前已逼近敵人：十三日繼進後：已入荔浦城：現香翰仁方面李宗仁之桂軍：自張發奎由平樂退到荔浦：即撤回由黃紹竑往柳州：現荔浦僅留武部駐守：梧州傳黃紹竑未死：并謂仍在柳州後方：現柳桂軍：因聞呂煥炎楊騰輝由南寧進攻柳州：即調一部桂軍：向黎家壕及賓陽駐守：以抗楊黃之攻擊：現楊騰輝已離南寧前進：呂煥炎亦已出發大河：指揮軍事：惟關南寧方面：又發生戰事：聞係李明瑞捷攻南寧：呂煥炎部，旅長張濤：即在貴縣調兵反攻：呂氏出發大河：亦係一方面調兵回師南寧驅逐李明瑞：一方面則向柳州包圍：以拊張桂軍之背，梧州後方軍力：各部俱合，共有四千以上：日來敵黨在散空氣：謂有人擾亂後方：實屬不足顧慮：且六八兩路軍隊：已暫停前進：張桂軍兵未備：大軍進抵荔浦後：其殘部只有向柳州再退而已：

香艷驚人

「四七一一」列令打花露水芬芳馥郁有如仙界花香令人神往其對於姿態之表現猶如清歌妙舞節節中肯以臻最完滿之優麗

此外尚有「四七一一」列令打美髮霜美髮香水潤顏香粉香梘等與此花露水並稱優美

No. 4711 Nenita

遠東及印度代理人　星洲國豐銀樓上　羅舜布母氏行

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅標紅毛灰以來
爲期己多載於玆矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也
「人獅標紅毛灰」

四五六

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK

總經理義利洋行

上刊商標乃備爲諸君購置油棕繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡
一切普通事件或船務用之最宜
下列各號均有出售
美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

大家都看叻報
叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最爲正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號　街　埠　門牌　樓
自　起送
蓋章
西文簽名

如承各界定閱本報請將此單剪下塡明[illegible]本報營業部當即按址送報

本報報費定例
零售每份一角
每月二元
全年二十四元
外埠另加郵費
英屬每[illegible]角
外屬每月一元
本報電話七一六四號

[illegible]方法院院長後：即由立法院聘為立法委員；我女界得任斯職者；除蔣主席夫人宋美齡女士外；僅鄭女士一人；然鄭以無意由入仕途；故堅辭不就；乃重來滬地；執行律師業務專以法律保障人權；以遂素志；復業以來；各界慕名請聘委任辦理訴訟者甚夥；業務頗稱發達；因此原有設飛路事務所；不敷應用；現已租定新康路四號寫字間；一俟裝修工竣；即知照人辦公；前日「六日」為南京路石路口致富里「帶房客；與房東大綸地產公司；爭屋糾葛一案：房客方面；因不服原判；提起上訴；並懇請該房聯會法律顧問鄭律師；親自到庭於臨時法院上訴院；蓋臨時法院自改組以來律初次鄭律師之光降；亦由鄭律師復業後在庭第一次之出庭也；當鄭赴法院時；其親友多偕往參觀；而法院職員；因久慕鄭律師之大名；[illegible]采；而特具蓮椅；是日房客到者；亦有七八十人；彷彿名伶梅蘭芳第一日登台之盛況；各界多往捧場；鄭律師之氣四；可謂健矣；惟鄭出庭時有一怪癖；即每發言辯論後；須呷茶一次；一如名伶之唱一句；須呷茶一口也；昨日鄭律師亦照常帶有僕役到庭；攜有熱水瓶玻璃杯等；在旁侍候：而對造律師秦聯奎；亦有一怪癖；每逢出庭時；必攜有五十枝裝香烟一聽；在開審時得有休息機會；即趨門旁；大吸特吸；待案訊畢；一聽香烟；已去其大半矣；惟昨日因第二法庭屋宇甚大：旁座律師又多；進出不便；未得多吸；然秦不快之狀；已流露於字眉間；當訊畢退庭時；秦即與李祖虞律師；同至律師休息室；急出火柴；燃烟以吸；如秦鄭二律師之怪癖；可謂無獨有偶矣；

滑稽相術

鋼鐵

一　聾子：聾子天性乖戾：剛愎自用：所以只有人聽他的話：他決不聽人的話：日是有人罵他：他却忍受：這是他的美德：

二　跛子：跛子品性循良：是以道學先生：走路上：目不邪視：有古時君子之風：但是不知看書閱報：是他的美中不足：

三　啞子：啞子很刁：不論問他何事：他死不開口：以手作勢：令人莫明其妙：和他的戀人：也不談半句情話：兩心相印罷了：不過不說謊話：不造謠言：是他一生的長處：

四　麻子：麻子愛美術和彫刻術：是他的天性：他滿臉刻着很精緻的花：便是愛美術和彫刻的鐵證：

五　駝子：駝子的性情：最是溫和謙沖：所以不論見何人總行鞠躬大禮

六　瘤子：瘤子異常惱了：倘直是惱惱虫轉世：無論怎樣打他罵他：不肯做半個兒事情：真是人類的蟊賊：

七　[illegible]：[illegible]招徠蒼蠅：誰也及不來他：那蒼蠅飛虫：不消而自集於他的頭上：便可以見他招徠本領之一斑：『我若開店：一定請他做經理：』

八　鶻鼻：鶻鼻愛香　純由於天性：他一天到晚：私在鼻裡低唱那妙宛轉的歌：

九　缺唇：缺唇的唱：很饞：非常貪吃：他唇上一扇小門：就是爲吃：中利些的意思：所以你若是見缺唇來了：你要當心你的食品：

[illegible]所以全體國文學；他們的很熟：

『附注』區區天生一雙水晶眸子：不論何人，一經區區過目；這人的性情才能忠奸善惡；都能洞悉無遺，以上所紀的；便是區區的成績；諸君看了；想必要稱區區爲神相了：

「英雄與美人」之一幕

「九龍山」之一幕

比公主于歸小誌

寄蘭

本月八日：爲比公主與意皇儲大婚之期：其典禮之隆重華麗；將爲歐洲王室婚禮開一新紀錄，茲將事前之所聞；暨比公主小史；錄述如左：

△百寶香車擬翠館：比公主於四日離比京赴意：由意京車站：即有音樂隊少女三十人：獻呈鮮花一叢束：繼歌特製之歡迎曲：另由女生七十五人：合唱比利時及意大利之國歌：至是比公主乃隨家族入坐皇室專車：公主並在車門外向群衆頻揮手巾；以示感謝：直至火車駛行不見乃止：聞公主所受結婚禮物中：內有一美麗之披紗及胡珮一枚：爲二十萬比民儲資公贈：俾留紀念：

△羅馬城早告客滿：歐洲各國之觀禮代表及專使：自十二月初即陸續履止：羅馬各旅館及寄宿場所：先後悉告客滿：甚至山間鄉村：凡有電車接至市者亦滿爲患：外賓　蓋皆不遠千里：來視此盛典而發光者也：亞洲國皆若居民先期扶老攜幼：亞[illegible]都可俟：爲觀光來：對於羅馬郊外者：凡四千人：而紬帶之挂者：亦有四百頭之多：

△親迎禮之一瞥：五日專車經抵[illegible]公主及全體閣員；各赴車站迎迓：比國王族及新人乳車所經：爲遍紫花草及意比兩國國徽：預定各項禮節中：包括閱兵禮在內；將有二萬五千人受授國云：

△比公主之小史：比爲主席瑪哥樂：兼爲一女體育家：常作笑容：有時亦喜歌作戲以博歡笑：服裝極知英式　身材纖長合度：深褐之髮：作風曲形：碧藍之眼：在在表其流行活潑：因其天性率直：又善微笑：（微笑公主）著：公主誕生於一九　六年八月四日：芳名係由五七字：惟彼始終：繼其皇祖：故告其友侶：祇須稱以首二字『瑪麗若瑟』即可：此名蓋即以其用荷蘭牙外祖母之原名也：公主今年芳齡已屆二三：玉容美麗：身體健康：實爲一最完美之現代女子：善操鋼琴：又精騎馬：溜冰：網球：及哥爾夫球諸戲：大戰之時：公主被道遠赴英求學：因於該時乃得美妙之英語：嗣後常數往英國，探望師友云：

康聖人的遺囑

范中民

保皇黨領袖康有爲；前歲在青島逝世；臨終時令其黨徒筆記作遺囑；以勸遺老；努力；茲覺該遺囑如下；以博讀者一笑；余致力於君凡四十年；其目的在求中國之甚速滅亡；積四十年之經驗：深知達到目的；必須喚令國遺老；及聯合世界上以侵略待我之國家；共同工作；現在帝上未立；凡我遺老；務須依照余所著：亡國快樂史；及亡國後的希望；爲奴僕的規則；實益使國尊基的宣言等書；各宜繼續努力；以求貫徹；最近主張；開遺老大會；及頭銜長頭；尤須於最短時期促其實現；是所至囑；　康有爲簽字

（民按）觀國內政客；武人；不少爲康氏之信徒也；嗚呼；誰可嘆哉；

士添佛夏露

Stamford Hall

29 & 37, Eu Court.

余大樓廿九號及三十七號

士添佛律及禧街之角頭

注意

※清貨底——大平賣※

各種兒童玩具

如小摩托車。羅盤車。眞皮之馬。搖「擺及不動者俱備」。驢。象。等等。不能盡錄。當茲陰曆新年將屆。欲使兒童稱心滿意者。幸勿失此千載良機也可。

兩粒足瘡

一敷　如意　舊而　全愈

四川成都與嘉沙秦君樹儒來書云『鄙人患足瘡搔撥有兩年餘因指搔以致潰爛初以無妨仰亦嘗之不料愈潰愈爛迴試各藥竟皆無效今夏偶因報章知如意膏專治皮病乃試敷之不數日果然全愈兩瘡之根一且剷除深爲欣幸錫謝之餘特此來告』

如意膏消涼滋潤止癢減痛統治瘡瘍　疥癬　疗瘡　癩疽　利疥　凍瘡　乳癰　爛腿　以及燙傷　刺破　跌損　蟲螫　廣東鄉發行最

架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

頭目暈眩精神疲憊

夢遺之根本治療

韋廉士紅色補丸神効卓著

夢遺之症[illegible]只補血健脳之功[illegible]夢遺[illegible]韋廉士紅色補丸

[illegible]此

印度華僑區悅讀君寓區人于孟買拜沽拉柏埠補街第三號郵寄此中人語之一

區君云『鄙人前因工作過勞每晚就寢睡眠不安且常患遺精夢洩因此形神憔悴頭痛眼花食無味大便秘結諸症紛起繼服之功甚大乃姑試之果然服後胃口增加頭痛眼花減又服數瓶諸症悉然消除亦愈今日體壯力強遍異昔日予之得有今日皆此丸之功也敬謝

韋廉士紅色補丸去病強身之功補分男女老幼無到春夏秋多凡患血虧腦弱消化不良貧血頭痛咳嗽喀血諸虛百損以及婦科各症均可服用而收奇效焉

遠東總發行所星嘉坡韋廉士醫生藥局　各埠藥局均有出售價洋祈詳列送貨裝寄如圖樣

新出小書奉送請書明姓名地址原班郵寄

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祗有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

▲旗標萬蘭池酒◀

三星

眞正法國
萬蘭池酒
每樽均可
担保有三
年之陳舊
價格廉宜

REGISTERED

△請試▽

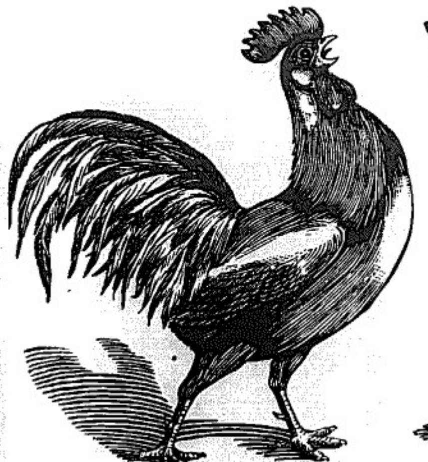
TRADE MARK

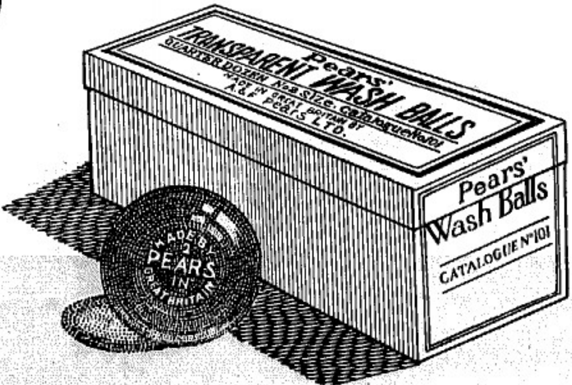
△請試▽

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話六一七二
「三」

晨安！君有用比亞士肥皂否？





金融類

▲匯各埠

倫敦　每圓值二司令三辨士十六分之十一
紐約　一百元值　五十六圓一二五
巴黎　一百圓　一千四百三十法郎
上海司令　二司令便士二五
香港司令　一司令六便士七五
銀條價現　二十便士十六分之三
銀價期貨　二十便士十六分之十五
雪梨埠每元值　二司三便士七五
新金山　每元值二司令三便士七五
德國叻銀百元值　二百三十四馬克
小呂宋　一百元值　一百十二元七五
安南　一百元貼出　二十七元八七五
暹羅　一百銖值　八十元二五

▲叻中銀

香港掛牌一百元銀行貼出　廿七元二五
福州掛牌一百元銀行貼出　三十三元三七五
廈門掛牌一百元銀行貼出　三十三元三七五
汕頭和豐銀行開盤一百元貼出　三十四元
上海掛牌一百元值　一百十一兩二五

▲叻南洋

檳城　一百元貼入　二角五占
印度掛牌　一百元值　一百五十四盾
加爾吉打掛牌　一百元　一百五十四盾
仰光掛牌　一百元值　一百五十四盾
萬佛那掛牌　一百元值　一百五十三盾七五
孟浪嘉掛牌　一百元值　一百五十三盾七五

▲爪哇

加那巴掛牌　一百元值　一百卅九盾七五
泗水掛牌　一百元值　一百三十九盾七五
三巴朧掛牌　一百元值　一百三十九盾半

英國男裝金錶半鎊　[illegible]四角三占
英國女花金錶半鎊　四元七角三占
英國男裝金錶一鎊　八元六角二占
英國二磅金錶每個　十八元零二占
英國一磅金錶每個　九元零三占
英國四磅金錶每個　卅五元八角
十足庄金葉每兩吉　六十四員八角
十足庄金條每兩吉　六十四元二角
十足牧銀條每兩吉　一元六角四占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖　五元五角半
二十二號粗花新赤糖　五元四角
廿六號什種粗花新白糖　五元五角
新嘉坡正庄冰花烏糖　市笑　五元六角
新嘉坡冲庄冰花烏糖　五元五角半
四十四號庄幼白糖　六元零五占

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油　廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油　廿二元五角
裕利號生字二珍肉油　廿二元
安南上庄二珍肉油　無貨　廿一元
永乃安上二珍肉油　廿一元半
廣信隆信字二珍肉油　廿二元
乘仙發上二珍肉油　廿一元

生油類

汕頭明發生標上生油　廿一元五角
合順發二珍象標生油　二十元
張南茂二號鹿標生油　二十元五角
汕頭地球標二珍生油　二十元[illegible]角
大光八斑日月標生油　十七元
泗水 OTD 食生油　十七元三角
又 LTK 生油　十六元九角
又 DAH 生油　十七元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油　十六元
本坡和豐廿八庄椰油　十六元半
又和豐十五斤庄椰油　十七元半
又六斤半庄庄香椰油　十九元
檳城萬德英八庄椰油　十五元七五

膠類 每擔

潤油膠原庄　十元六角
色芽膠原庄　九元五角
紅目膠上庄　五元五角
目油膠庄　五元

上油類 每箱

蛤標二珍庄十油　五元
大鐘二珍庄十油　五元一角
箭牌二珍庄十油　四元七角
魚標二珍十油　五元
千船二珍十油　四元八角
俚標二珍十油　四元九角
十字標珍十油　四元七角

亞參類

泗水軟子亞參上　每車　二百四十二元
泗水軟只亞參中　每車　二百三十二元
泗水牛子亞參　每車　二百八元
吉寧上亞參　每車　二百元
峇厘上中參中　每車　一百八十二元

鼠尾類 每擔

泗水鳥條鼠尾一號庄　每擔　四十五元
又紅條鼠尾二號庄　每擔　三十四元

甘文烟 每担

巴東肌上甘文烟　五十二元
巴山網上甘文烟　四十五元
巴東中甘文烟　三十三元
巨港白甘文烟　二十八元半
巨港中甘文烟　二十六元半
又巒庄甘文烟　廿二元半
又小箱甘文烟　廿一元半
又粗庄甘文烟　廿零五

麵粉類

雙鹿標麵粉　每包　二元九角
手車牌麵粉　每包　二元九角
藍天鵝麵粉　每包　三元二角
藍地標麵粉　每包　三元一角半
紅狗標麵粉　每包　二元九角
藍馬標麵粉　每包　二元九角半
五福標麵粉　每包　三元一角半
黃鳳麵麵粉　每包　二元九角

錫類

ST　每擔　八十九元半
錫塊　二百斤

老枳類 每擔

巨港老枳粒　九元二角半
峇厘老枳粒　九元五角
巴是乾上枳粒　五元五角
巴刀偏老枳粒　六元
巴城曾庄枳餅　五元三角
泗水老枳粒上　九元七角半
巴枳餅九歲　十四元
巴枳曾八歲　十三元
巴中淡枳粒　七元六角
吉寧丹枳粒　十一元二角半
吉寧丹枳平　十二元
麻坡老貝半　十一元半
巴五歲貝餅　十元五角

老孝類

紹庄老孝貝　每擔　二十三元
普通老孝貝　每担　十九元
萬盛老孝貝　每擔　二十一元
一號老孝仁　每擔　三十四元
二號老孝仁　每擔　三十元
三號老孝仁　每擔　二十三元
普通老孝花　每擔　一百零五元
紹庄老孝花　每擔　一百十五元
萬字老孝花　每擔　一百元

粉條類

紹合二號多粉　每擔　十五元半
黃色一號多粉　每擔　十七元
廈門幼白米粉　每擔　十四元七角半

加薄棉類 每担

士庫庄一號加薄棉　五十七元
又冲庄一號加薄棉　四十五元
又正庄二號加薄棉　三十八元
士庫冲庄二號加薄棉　二十六元
H一號加薄棉　二十九元
H二號加薄棉　二十六元
H一號加薄棉茵　十二元五角

白鹽類

金山雙白粗鹽　每車　四十二元
金山雙白幼鹽　每擔　一元二角半
暹羅雙白粗鹽　每車　三十二元
暹羅雙白幼鹽　每擔　一元一角半

蔥蒜類

井里汶小蔥上　每担　四元一角半
又中次　每擔　三元二角
角烘火蒜次　每担　五元五角
正金山新火蒜　每擔　九元四角
饒州蒜八粒　每担　四元二角半
金山蒜大蔥　每擔　三元四角

番椒干類 每擔

旺記香椒干　廿五元半
蔗記香椒干　廿五元半
三馬頭中大格香椒干　二十四元半
又巫敦中格香椒干　二十四元
頭島仔香椒干大　六元二角

樹乳類

倫敦電報價現貨七便士十六分之五
叻約樹價英金　一角四占七五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角三占七五	二角四占二五
一月	二角四占一五	二角四占七五
二月	二角五占	二角五占七五
二月·月期	二角五占	二角五占半
四月至六月	二角六占	二角五占半
華人號花	二角三占半	二角四占二五
二號上胡椒花	二角三占	二角三占半
二號椒花	二角二占半	二角三占
三花椒花	二角一占	二角一占半
屋什	二角零五	二角一占
米木	一角三占	一角三占七五
仁碎	二角一占	二角一占二五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒　每擔　四十九元
又烏上庄白椒粒　每擔　六十八元
新嘉坡上庄白椒　每担　六十四元
新嘉坡上庄烏椒　每担　四十四元

椰干類 每擔

一號庄椰干　九元二角半
二號椰上庄椰干現貨　八元九角半
三號庄椰干　八元八角

羔丕類 每擔

峇厘羔丕上粒　五十八元
峇厘羔丕中粒　五十元
峇厘羔丕上枝　四十元
泗水羔丕上枝　四十元
泗水羔丕上　二十元零五
泗水羔丕中　二十九元半
巨港晉厘羔丕頭粒　四十二元
峇厘甲羔丕粒　三十八元半
巨港上羔丕粒　廿元五角
巨港中羔丕粒　十九元

茨粉類

雙鹿標茨粉　每擔　八元五角
三魚標茨粉　每擔　七元五角
單鹿標茨粉　每擔　九元
青塔大茨粉　每擔　七元四角
青鉤標茨粉　每擔　七元七角

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲　六十八元
巴東正芳大煙絲　六十元
巴東僑成大煙絲　六十一元
暹羅大肥上煙絲　八十五元
暹羅大肥中煙絲　七十六元
暹羅五百十庄上貝仔煙　六十五元
暹羅八百四十庄中貝仔煙　六十八元

烏白麻類 每車

甘蜜類

泗水乃口完蜜　三百三十元
蜜口白之蜜　十三元
巨港烏白蜜　每擔　三百零八元
一號甘蜜頂　每担　十五元
二號甘蜜頂　每擔　十四元
三號甘蜜頂　每擔　十二元
大個甘蜜餅　每担　四十五元
小個甘蜜餅　每擔　四十元
士庄庄甘蜜塊　每擔　九元二角半

日落冬類

巨港日落冬　每擔　十元
萬寧日落冬　每担　九元
昔仔越日落冬　每擔　九元二角半

土荳類

峇厘土荳　每車　二百六十四元
茂物白殼土荳　每車　二百八十八元
泗關染赤土豆　每車　二百七十元
順白殼土豆　每車　二百五十二元
泗白殼土豆　每車　二百六十五元
泗赤殼土豆　每車　二百六十元
汶澳庄豆仁　每擔　十元
又中庄豆仁　每擔　九元
泗水豆仁　每擔　八元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕窩庄　五十七元
二號洞白燕　三十六元
三號洞白燕條　二十三元
巴城一號白盞燕　二十七元半
泗水一號白層燕　二十六元
二號白層燕　十七元
三號白層燕條上　十六元半
頭上毛燕　每擔　二百七十六元
中上毛燕　二百三十七元

碩莪粉類

一號碩莪粉　每擔　四元五角
總上頭碩莪粉　每擔　四元三角
下庄碩莪粉　每擔　四元一角
中粒　每擔　八元
幼粒一號　每擔　七元七角半
幼粒二號　每擔　七元五角
幼丕　每擔　五元三角七五

各色豆類

台白扁豆　每車　二百四十元
透白黃豆　每車　二百三十二元
西城黃豆中　每車　二百廿二元
暹羅黃豆新　每車　二百三十元
泗水赤豆　每擔　五元五角
牛庄紅豆　每擔　五元六角
新州白扁豆　每擔　伍元五角
吉仁烏豆　每擔　五元七角半
特別大粒綠豆新　每車　二百三十元
張家口庄綠豆新　每車　二百零八元
牛庄綠豆　每車　二百十二元

米類

[illegible]紅印新白米　每車　二百八十九元
又紅印白米　每車　二百三十二元
榮隆發改現新白米　每車　二百八十七元
又青改現新白米　每車　二百八十三元
協豐盛紅雙龍新白米　每車　二百七十九元
元泰盛青印新白米　每車　二百八十四元
萬盛昌鳳龍劍新白米　每車　二百七十九元
榮興棧紅三光新白米　每車　二百八十七元
聯興棧紅龍頭白米　每車　二百八十九元
廣合興馬龍新花白米　每車　二百八十元
裕棧紅鐘牌白粒米　每車　二百五十三元
群和盛青松鶴白占米　每車　二百六十六元
新同發白米碎　每車　一百二十八元
民國十九年一月廿三號米市
振盛棧紅珠新白米　每車　二百八十一元
美得利藍印新白米　每車　二百八十一元
又紅印新白米　每車　二百七十五元
振興棧紅龍新白米　每車　二百八十八元
又青印白米仔　每車　二百三十元
利厚昌紅馬白占米　每車　二百六十四元
振盛紅印新白米　每車　二百七十八元
又青珠白米仔　每車　二百二十八元
又白米碎　每車　一百一十元

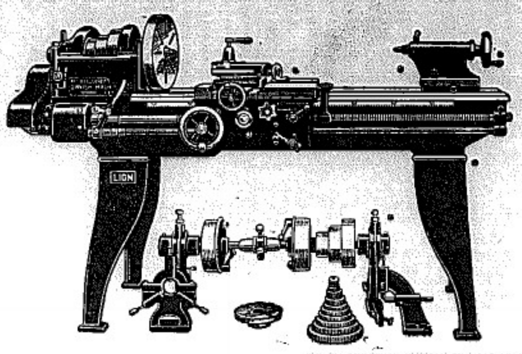
▲輪船入口▼

民[illegible]　由班卒　廿五到　實得力洋行
峇勞磯　由檳城　廿五到　海峽代理
孟勞巴勞　由古晉　廿五到　和闢公司
不蘭拉尤士　由勿勞灣　廿五到　和闢公司
豐吉　英得宜利　廿六到　和豐公司
永昧　由嗎株　廿六到　和益公司
高松美　由嗎六甲　廿六到　[illegible]
[illegible]生　由坡得甲　廿六到　捷[illegible]
斯攝　由勿勞灣　廿六到　實得力洋行
實龍援　由古車　廿六到　實得力洋行
駱駝嗎　[illegible]　廿六到　華商
華東　由麻坡　廿六到　海峽代理
繃嘧　由嗎[illegible]　廿六到　協美代理
仙加勞志　由勿勞灣　廿七到　和闢公司
嗎讚　英得宜利　廿七到　和闢公司
雙美　由[illegible]　廿七到　仰光公司
福益英　由[illegible]加麗　廿七到　振美
豐和　北干巴勞　廿七到　和豐公司
坤吻　由埠句　廿七到　和益公司
[illegible]　由[illegible]丹　廿七到　實得力洋行
[illegible]士　由[illegible]汶　廿八到　和闢公司

▲輪船出口▼

船名　今午十二點　廿五日往在　輪船出口　公司
丈律　上午九點　往吉里汶　横通洋
輪利　上午九點　往吉里汶　和益公司
雙川　上午九點　往檳城　小文律　和豐公司
豐提　上午九點　往檳城　和豐公司
豐森　大森佛
斯庇　上午九點　往浦來　和豐公司
不斷老鐵士　下午二點　往坡底甲　保示必作行
白鷹　下午二點　往文島　加勞巴　和闢公司
三巴城　泗水
豐類　下午三點　往吉輦檳口　安順　實得力洋行
[illegible]　下午一點　往實吻班讓　和豐公司
豐和　下午三點　往加拉巴　北平　授印代理
[illegible]　往甘嗎挽　甘馬士
[illegible]　北加浪　丁加奴
衛作　下午四點　往加勞巴　井里汶　協榮益
三寶壟
[illegible]　今午十二點　廿六日往六坤出口
[illegible]　往坡地利　公司
[illegible]　下午十一點　往砂拉越古晉　華商公司
[illegible]　往文島　巨港　和闢公司

車床，配合鑽穴機器等等



啟者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克己其目錄及價格可向下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲
伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.
SINGAPORE.

輕如鴻毛
潤滑流利之派克自來水筆

「派克多質德」自來水筆自經精益求精之後用者咸甚讚其寫時輕如鵝毛潤滑流利目爲獨一無二之最滑澤最易寫之上品蓋筆尖與紙雖然接觸特筆中之墨水卽涓涓隨人意而染於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水亦能調度暢水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多質德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困難之感、寫字時之需用力處及各種煩難均爲「派克多質德」之潤滑流利之好處所消除故其從今日起卽請向各經理派克家索閱新式之「派克多質德」自來水筆及鉛筆可以任君試用其獨一無二及其他不及覆述之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以刻上喳嘶派克多質德「Geo. S. Parker Duofold」者純因其爲用者之愛物故也

自來水筆分三種價格如下
第一種祈尼也每枝十四元
第二種慘尼也每枝十元
第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

德國出品有下列各種自來水筆鉛筆文具用品

經理處祈嘉坡士車街廿二號門牌威•廣發他公司

"Lactomaltine"

「力都馬丹」功能輔助使兒童有衛生及健全之身體可向各藥房購買或直接向本公司購買亦可此佈

牙直利有限公司佈

山得爾彌地

凡山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見效之藥蓋如照法服之病論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一體藥房莫不樂爲代售以免況前惟　購藥者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜苦痛不問斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫戒毋使勞動忌食性熱之物及房事

可由各有代理購買

緞咨鴿父子公司

Obtainable at all Dealers
UNDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

屈臣氏新出世鮮橙汁
總代理 南洋商業公司

[illegible]理中俄談判之責。不盡其職。請下令緝懲辦。

中東路華工尚未完全復職

※中東路被革之華人職工。已有七十七人復職。但華人方面。則希望能全數復職。

趙老頭大唱蔣閻合作

※趙戴文已返南京。勸蔣介石與閻錫山合作。并謂彼曾勸閻錫山對蔣退讓。勿袒護韓復榘石友三。

馮閻將聯袂赴北平

※馮玉祥閻錫山將於本月廿七日。率參謀人等由太原搭火車赴北平。

北平又將有什麼會議

※傳北平將有重大之時局會議召集。但該會議須俟閻錫山抵平後始能開幕。

保安團由晉赴北平

※山西之保安團。現有三團開拔赴北平。

原來老閻尚未做副元帥

※閻錫山迄今尚未正式就南京所委任之海陸空軍副總司令職。現閻已表示在不久之期間內。宣誓就職。

唐部還想死灰復燃

※唐生智部現集中于信陽。圖謀死灰復燃。

平漢路戰機一觸即發

※平漢路郾城西平間之孫殿英部。與蔣介石之嫡系軍隊一萬人。現正遙遙相對。成爲對壘之勢。戰機一觸即發。

處置唐部之俘虜者

※被中央軍俘虜之唐生部。已押抵漢口。老弱者概行遣散歸農。其餘少壯者現分爲三隊。調赴南京。

南京稱津浦路糾紛已解決

韓石已宣言擁護中央

※據南京總部對外聲稱。此次津浦路軍隊之糾紛。韓復榘石友三馬鴻逵實係被人利用。或[illegible]已設法將此糾紛解決。石友三所部之軍隊。亦允于不久離開蚌埠。韓石且宣言擁護中央。並派唐發才部軍官之關樹仁晋京。謁蔣介石面詳一切云。

※石友三已由符離集返蚌埠。

※馬鴻逵因符離集橋毀壞。現修理未竣。故不能赴徐州。

※石友三請蔣介石准其所部爲駐防海州。

※南京訊。石友三再電閻錫山。告辭安徽省政府主席之職。

※閻錫山欲石友三部移防安徽西部之壽州及博州一帶。

※徐州公路局。已派出工程師多人。前往修理符離集橋。大約三天內。可以將該處之交通恢復原狀。

楊虎城移防南陽

※西北軍暫編第二十一師楊虎城部。現已移防至南陽。

漢口飛機現返南京

※漢口飛機。現奉蔣介石令。均開返南京。

蔣鼎文赴京謁主席

※蔣鼎文已離漢口。趁輪赴南京謁蔣介石。

范袁兩師後天南下

※范熙績部及袁紹章部兩師。將于後天（廿五日）南下。

陳繼承部現駐徐縣

※第三師陳繼承部現駐紮於徐縣。

范部已調防泰安府

※第四十六師范熙績部。現已調防泰安府。

中英租借地問題談判中之消息

※英公使藍卜遜。此次到南京與王正廷曾有幾度之會晤。對于威海衛問題。雖屢經磋商。但尚未有解決之頭緒。至於蕪湖租界問題。據聞擬照鎮江辦法處理之。現英公使已令北平[illegible]以資參考云

※英公使藍卜遜。因其夫人患腦膜炎症。現由上海赴香港。

粵方傳言桂軍內部將起變化

※廣州傳言李宗仁之桂軍。內部意見分歧。已呈分裂之象。不久將起變化。

傳李宗仁將黃權等人革職

※聞李宗仁因封赫魯黃權蒙志等三人。欲聯合叛李宗仁助呂煥炎。故將之革職。并下令梁朝璣許宗武兩人。統率封黃蒙三部之軍隊。

桂軍已佔據平南

※蒙志部與封赫魯部之桂軍。已佔據平南。

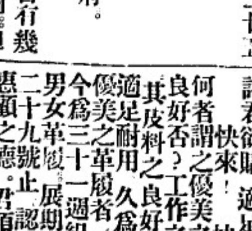
呂煥炎部又各相水火

※傳呂煥炎部。現分兩派。一派主張仍與李宗仁合作。一派主張應與粵軍合作。兩派爭執。各相水火。而呂煥炎本人之意見。則頗傾向粵軍云。

尚有專電接在華僑[illegible]第一 請注意

諸君欲購適足耐用優美之革履者快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久爲各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今爲三十一週紀念之期。故特將各式男女革履。展期由新歷元月一號起。至二十九號止。認眞減價平賣。以副諸君惠顧之德。君須添置新鞋者盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號



小坡三馬路門牌二十三號協興鞋號主人謹白

民國十八年十二月卅日

法國吳地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

有斯疾者急宜購服

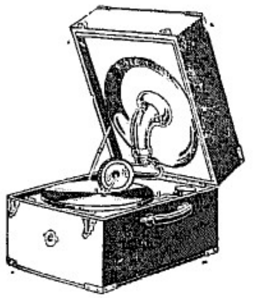
南洋總代理

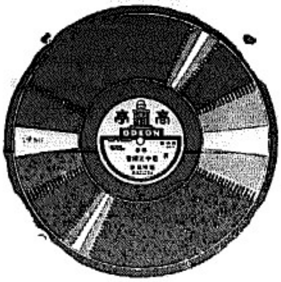
高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

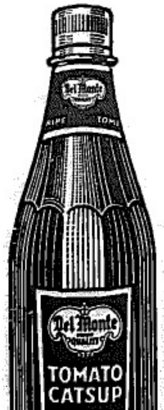
唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

◀占門提 克士合地▶



此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口增加每日食品

美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
SINGAPORE.

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

健康之柱石

含有極富的滋補份

能造人身最有効力

益精補神無與比倫

治療傷風咳嗽及一切虛弱疾病

除購服「拉緊氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一出品者

拉緊兄弟有限公司

倫敦